



Ցեղասպանության ոգեկոչման 110-րդ տարելիցին առիթով մտաւորականութեան սպանողը, որ ծնունդ տուաւ մտադրուած և ծրագրուած ցեղասպանութեան: Աշխարհասփիւռ հայ ժողովուրդը կը յիշէ ու կը պահանջէ իր արդար դատը, հայրենի հողերը եւ իր նահատակներու հոգու հանգստութեան համար պայքարը կը շարունակէ մինչեւ ցանակալի յաղթանակ:

Նա ով ջընդունիի ցեղասպանութիւնը կը մնայ խոնարհուած արիւնալի սուտին և մեղսակից:

With the imprisonment and the killings of the Armenian intellectuals the turks put in action the premeditated extermination of the Armenian population , hence committing the very first GENOCIDE of the 20th century. To this day on the 110th anniversary commemoration of this horrible massacres Armenians Remember and Demand as the rightful owners of their ancestral historical lands and continue the struggle, so the souls of our sisters and brothers find eternal peace and recognition is complete.

And those who persist in denying the Armenian Genocide continue to bow to the lies regardless of the flowed blood to the last drip of so many guilt free, innocent victims. Their crime was being Armenian.

PLANAR

OPEN EVERY DAY - 8AM UNTIL LATE
BREAKFAST | LUNCH | DINNER
WATERFRONT VIEWS



COCKTAIL MASTERCLASSES
PIZZA MASTERCLASSES
PASTA MASTERCLASSES
GIN & WHISKY TASTING CLASSES

DARLING HARBOUR, SYDNEY
PH: (02) 9212 6789
INFO@PLANARRESTAURANT.COM.AU

 /PLANARRESTAURANT

 /PLANARRESTAURANT



Խմբագրական— Սարգիս Մանուկեան

Հայկական Հայոց Ցեղասպանութեան 110-րդ Ոգեկոչման առիթով՝ 1915 – 2025
ՆԱԽ ՏԱՆՔ ԱՊՐԻԼ 24-Ի ՊԱՏՄԱԿԱՆԸ

Ապրիլ 24-ի յիշատակութեան մասին, առաջին անգամ , գրող Երուանդ Օտեան Պոլսոյ «Ժամանակ» օրաթերթին մէջ առաջարկած է 1915թ.ը անմեղ զոհերու եւ ԵՂԵՌՆԻ յիշատակի օր ընդունիլ, իսկ գրող եւ Վաղարշապատի դպրոցներու տեսուչ՝ Վրթանէս Փափագեան նամակով դիմած է Գեորգ Ե. Ամենայն հայոց կաթողիկոսին՝ առաջարկելով որ Ապրիլ 24-ը իւրայատուկ նահատակներու յիշատակման օր նկատուի, մտաւորականներու ձեռքակալման , որոնք 1915թ.ի Ապրիլ 23-ի եւ 24-ի գիշերը ձեռքակալուեցան եւ ՊՈԼՍՈՅ Հայտարարաշար կայարանէն փոխադրուեցան դէպի ԱԵԱՇ, ՉԱՆԴԸՐԸ եւ այլ սպանդանոցներ:

Կաթողիկոսարանի դիւանատան շրջափերականով , ինչպէս նաեւ կաթողիկոսի կոնդակով հրահանգուած է ԱՊՐԻԼ 24-Ը ԸՆԴՈՒՆԻԼ, որպէս մեծ ԵՂԵՌՆԻ(Ցեղասպանութեան) օր եւ բոլոր եկեղեցիներուն մէջ կատարել հոգեհանգստեան պաշտօն:

Ապրիլ 24-ը Խորհրդային Հայաստանի մէջ սկսաւ նշուիլ 1965 թուականէն սկսեալ, որմէ երկու տարի վերջ կառուցուեցաւ ԾԻԾԵՌՆԱԿԱԲԵՐԴԻ յուշահամալիրը, իսկ 1999-ին՝ թանգարանը

Իւրաքանչիւր պատմութիւն ունի վերջ ու վախճան, բայց կեանքի մէջ իւրաքանչիւր վերջ կը նշանակէ նաև նոր սկիզբ: Այսօրուայ Հայաստանը Հայ ժողովուրդը ընդհանրապէս ի հայաստան եւ ի սփիւռս աշխարհի կենդանի վկայութիւն մըն է մեր անմահ հոգիին եւ մարմնին, որ դուք, ձեր նախնիները ձեր եաթաղանով, սուրով ու փամփուշտով փորձեցիք արմատախիլ ընել, ոչ միայն իրենց խաղաղ բնակավայրին մէջ, այլ նաև պատմութեան էջերէն, որ կը շարունակուի մինչև այսօր նպատակ ունենալով բնաջնջել հայկական մշակոյթ , կոթողներ ու տաճարներ, որոնք միջազգային մակարդակով ճանչցուած եւ գնահատուած են:

Կրնաս կտոր մը հող առնել , բռնագրաւել, սեփականացնել, բայց պատմութիւնը վկայ, Փարաւոններու անէծքով , մեր խաչքարերը վկայ, հողը անգամ վրիժառու պիտի ըլլայ, այն բոլոր արհաւիրքներուն համար որ պատճառեցիք արիւնարբոյ եւ գազանաբարոյ

ախորժակներդ հագեցնելու համար: Լաւ իմացիր , որ բնաւ երբեք պիտի չկարողանաս տիրանալ մեր ոգիին , հոգիին ու մարմնին և մեր ունեցած դրոշմը այսօր նոյնիսկ ակնյայտ է ձեր փառաւորեալ քաղաքներուն մէջ մանաւանդ ճարտարապետական և շինարարական գետնի վրայ: Մենք կանք ու պիտի մնանք:

Քաջութիւնդ երեխաներու , մայրերու և կիներու վրայ է պատսպարուած արտաքին ուժերու վահանով , որոնք հաւասարապէս մեղսակից են քեզի հետ, բայց այդ ամէնը վերջ պիտի գտնէ , նոյնիսկ եթէ անցնի 100 տարի մը եւս:

Դուն նման ես ուռած փուշիկին, որ առաջին հովին պիտի չքանայ անհուն հորիզոնին և կուլ երթայ բաց ովկիանոսի ալիքներուն , որոնք գոյացած են հայուն թափած արցունքներով, ինչպէս ովկիանոսը մեր արցունքը եւս աղի է և այ այդ ովկիանոսի ահեղակուլ ալիքները պիտի դառնան անշիրիմ գերեզմանդ. Ինչպէս անապատին մէջ կորած մեր հայրերուն, քոյրերուն և եղբայրներունը բայց հաւաքուած անոնց յաջորդող սերունդներուն կողմէ և որպէս մասունք պահուած : Ո՛վ պիտի հաւաքէ ձեզ: Եւ այսպէս կը կորչես առ յաւետ: Եւ մեր հայածին բանաստեղծին խօսքերով կ'ըսենք « Դուք հողմերի պէս կը կորչէք վայրագ ու յաւետ:

Պատմութիւն և մշակոյթ որ կը փորձես խեղադիրել և սեփականացնել կամ ուրանալ հազարամեակներու պատմականը որ ոչ մէկ հետք չմնայ , բայց այս ամէնուն վրայ, դուն ես որ պիտի կորսուիս , անհետանաս և դառնաս թանգարանային: Դուն պիտի չտեսնես 21-րդ դարի մայրամուտը և հետեւաբար Հայ ժողովուրդի Նոր ու պայծառ արշալոյսը:

Այսօր , ուրացումի կողքին կը շարունակես մշակութային ջարդ Ատրպէյճանի աջակցութեամբ , որ դարձած է դաշունահար ձեռքդ, եւ նոյնը կ'իրագործէ մանաւանդ Արցախի տարածքէն ներս:

Միացեալ Ազգերու Կազմակերպութեան ԻՒՆԵՍԿՈ թելը տակաւին 1974 թուականին արձանագրած է , որ 1923 թ.ի տուեալներով 913 հայկական մշակութային և պատմական կոթողներէն 464-ը բոլորովին ոչնչացած են, 252-ը աւերակ և 197-ը նորոգութեան կարօտ: Այսօր 51 տարի վերջ նոյնը նոր թափով և հետեւողական կերպով կը կատարուի Հայկական մշակոյթի և կոթողներու հետ Ատրպէյճանի տարածքին : Կարելի է Երեւակայել պատկերը Թուրքիոյ տարածքին: Շատ մը պարագաներուն եկեղեցիներ վերածուած են մզկիթի:

110 տարի վերջ աշխարհը կարծես վերաձեւաւորման մէջ է շատեր կ'ակնարկեն նաև նոր աշխարհագրական քարտէսներու և նոր սահմաններու հնարաւորութեան մասին: Ի՞նչ կրնայ ըլլալ մեր Հայաստան հայրենիքի պարագան և ապագան:

Նկատի առնելով օրուան շուկները պիտի չուզէինք և բոլորովին հակառակ ենք որ Հայոց Յեղասպանութիւնը ՀՀ համար սեղանի վրայ դրուած խնդրոյ առարկայ ըլլայ կամ առ ու ծախի:

Մենք մտահոգուած ենք Մեղրիի, Զանգեզուրի ճակատագրով, հարց մը որ կը մտահոգէ բոլորս, սակայն ըստ Թաթուլ Յակոբեանի՝ Լրագրող և «ԱՆԻ» Կեդրոնի համակարգող Մեղրիի փոխանակման հարցը պատմականօրէն կ'երթայ մինչև 1920 աւան թուականները , և դարձեալ Բրիտանացիներու քաղաքական մօտեցումով և օժանդակութեամբ հայեր պատրաստ եղած են Զանգեզուրը զիջել , ունենալու համար Նախիջևանը և այլ դիրութիւններ Արցախի փոխանակումով: Հետեւաբար փոխանակման կամ զիջողական այս մօտեցումը նոր չէ: Մեղրին մեզի հայութեան համար ՄԵՂԴ է և Զանգեզուրին համար բանաստեղծին բառերով դարձեալ կ'ըսենք

«Երբ Թիմուրն ահեղ հասաւ հայաստան , սուրի զարնելով մեր աշխահն առաւ , կ'ըսեն թէ Սիւնեաց ծերերն իմաստուն մի զանգ կախեցին մեծ ու ահարկու» , որուն ղօղանջը պիտի աւետեր թշնամիին մօտալուտ յարձակումը, որմէ նաեւ շրջանի անունը:

Այսօր եւս ահագանգ մըն է մեզի համար և զանգին ձայները կը հնչեն անդադար: Մեր հողը մեր երկիրն է , մեր տունը և Արաքս գետի ոչ աջափնեակ և ոչ ալ ձախափնեակ տարածքէն կ'ուզենք ոչինչ կորսնցնել, ժամանակն է որ Հայաստան ունենայ գումարում և բազմապատկում և ոչ թէ հանում և բաժանում մեր նահատակներուն արեան կանչը տակաւին արդարութեան կարօտ է և ոչ նոր հնարաւոր զիջումներու:

Փանամայի ջրանցքը և ՀՀ առաջարկած խաղաղության նպատակով տնտեսական ճանապարհներն երևու Խաչմերուկը Peace Road Map

Սարգիս Մանուկեան

Այսօր իրողությունն է, Թրամփ Ամերիկայի 47-րդ նախագահին է, նախապես եղած է նաև 45-րդ նախագահը: Հակաթափն գրասենեակին կամ այլ պատուանդաններին իր յայտարարությունները, թեև ցնցիչ բայց միեւնոյն ժամանակ մտահոգիչ են: Ժամանակը ցոյց կու տայ թէ ի՞նչ հետեւանքներ կրնայ ունենալ Հայաստանի կամ ընդհանրապես շրջանի՝ Կովկասի և Միջին Արեւելքի համար:

Գաղտնիք չէ, որ Թրամփ բացէ ի բաց կ'արտայայտուի Գանատայի մասին որպէս 51-րդ նահանգ, որուն կողքին կ'ուզէ վերատիրանալ Փանամա ջրանցքին և հակառակ պարագային, եթէ ոչ դրամով, զենքով տիրանալ նաեւ Կրիկանտային, որը որպէս կղզի կը պատկանի Դանիական իշխանութեան և մաս կը կազմէ թագաւորութեան, հակառակ որ բնիկ ժողովուրդը և ընդհանրապէս Կրիկանտային ունին ինքնակառավարման քաղաքական արտօնություններ և դիրություններ և բացարցակապէս կը մերժեն նմանօրինակ մօտեցում կամ արդիւնք:

Արեւմտեան աշխարհի այս հեռաւոր ափերուն հնարաւոր փոփոխությունները կրնայ ըլլալ որ չազդեն Հայաստանին, բայց ապշեցուցիչ է Կազայի նկատմամբ նախագահին յայտարարությունը, որ կ'ուզէ տեղահանել հողամասի բնակչությունը և Ամերիկեան գերիշխանութեան տակ դնել: Փաստօրէն հրաւեր հրեաներուն որ բռնագրաւեն տարածությունը և ապա իրականացնեն Երուսաղէմի ծրագիրը զայն Իսրայէլի մայրաքաղաք դարձնելով: Ինչպէս ծանօթ է Իսրայէլի իշխանութիւնները Հայկական Երուսաղէմի Պատրիարքութեան պատկան հողամասերու նկատմամբ ոտնձգություններ ունին, որ ընթացքի մէջ է: Ծանօթ է նաև թէ ինչպէս Իսրայէլ զինած է Ատրպէյճանը տրամադրելով զինամթերք, որ գործածուած է Արցախի բռնագրաւման ընթացքին:

Դժուար է մտածել, որ Իսրայէլ վերադարձնէ Կոլանի գրաւեալ բարձունքը և այլ հողատարծք, հիմա որ Սուրիոյ իշխանությունները փոխուած են Ասատի անկումէն վերջ: Կարելի չէ երեւակայել թէ այն հողամասին վրայ, որ Յիսուս քալած, քարոզած, հրաշքներ գործած է, 2000 տարի վերջ դարձած է կռուախնձոր և նաև պայքար 3 հարանուանություններու, որ կը գտնուին հոն՝ Իսլամական, Յուդայական, Քրիստոնէական կրօնքներուն միջեւ: Միջին Արեւելքը ամբողջութեամբ կը տառապի այս հանգոյցէն և Հայաստանի, որպէս քրիստոնէայ ըլլալը, փուշ է այս բոլորին վրայ, հետեւաբար զարմանալի չէ որ ենթակայ է փշագերծման: Հէնրի Քիսընճէրի համաձայն, որ ծառայած է որպէս ԱՄՆ Արտաքին Գործոց նախարար կամ պետութեան քարտուղար 1973-1977 և ազգային անվտանգութեան խորհրդատու 1969 թուականէն մինչեւ 1975, ծնունդով հրեայ, ըսած ըլլայ, «Ամերիկայի թշնամի ըլլալ վտանգաւոր է, իսկ Ամերիկայի բարեկամ ըլլալը ճակատագրական»:

Ըստ երոյթին Իսրայէլի բարեկամությունը Ամերիկայի հետ կամ հակառակը ունի և ունեցած է տարբեր հետեւանք, այսինքն Իսրայէլի համար նախախնամական, որ վերջերս և մանաւանդ Կազայի պատերազմէն վերջ արդիւնքը և յայտարարությունները ցոյց կու տան:

Ճէֆրի Սաքսի համաձայն՝ Ամերիկացի տնտեսագէտ և հանրային քաղաքական վերլուծաբան, դասախօս Քոլումպիա համալսարանի և կրթությունը ստացած Հարվըրտ համալսարանէն, որ այս օրերուս յաճախ իրեն կը հանդիպինք տարբեր ելոյթներու ընթացքին, ըսած ըլլայ «Եւրոպան չունի արտաքին քաղաքականություն հլու հնազանդ ծառան է ԱՄՆ-ն, իկ իր կարգին Ամերիկայի արտաքին քաղաքականությունը կը պատրաստուի Իսրայէլի մայրաքաղաք Թէլ Ավիվի մէջ և ոչ թէ Ուաշինկթոն»: Անոր համաձայն Միջին Արեւելքի բոլոր

Ճեֆրիի համաձայն Միջին Արեւելքի բոլոր կոնիները ներառող Սուտան եւ Սոմալիա ունին Բսրայէլի «ԱՄՏ» Ճեֆրի առաջ երթալով կը յայտարարէ համոզիչ կերպով որ Իրաքի Ամերիկեան ներխուժումը կամ յարձակումը կանխամտածուած և ձեւաորուած է Բսրայէլի կողմէ, ինչպէս միւս արաբական պատերազմները: Լիբանան, Լիպիա և Սուրիա: Այսօր գաղնիք չէ այլեւս որ Բսրայէլի երազային ցանկութիւնը պատերազմական ճակատ բանալ է ԱՄՆ և Իրանի միջեւ: Այն ժամանակ իսկապէս կ'ունենանք կամ կը սկսի համաշխարհային Գ. Պատերազմը և ոչ թէ որպէս հետեւանք Ուկրանիա և Ռուսաստան պատերազմին: Ժամանակը ցոյց կու տայ և նախագահ Թրամփին ու անոր աշխատակիցներուն մօտեցումը և առած քաղաքական ու զինուորական քայլերը և մանաւանդ միջամտութիւնները:

Նկատի առնելով արաբական համատարած աշխարհը և ունեցած կարողութիւնները՝ զինուորական, տնտեսական (քարիւղ և կազ) ինչպէս նաև թիւ կը մնան անգոր լուծելու այս երկարամեայ Պաղեստինեան հարցը, որ իր ժամանակին ԱՄՆ նախագահ Քլինթոն և Եասէր Արաֆաթ մերձեցումով յոյս տուին : Բայց արդեօք կարելի է վստահիլ Արեւմտեան աշխարհի խոստումներուն, մենք հայերս փորձառութեամբ գիտենք և արեւան գինով սորված, բայց հին դասերը կարծես ոչինչ կը նշանակեն և տակաւին կը կրկնուին: Հայաստան կը գտնուի բազմաէլք խաչմերուկի առջև և ընտրութիւնը միշտ պիտի ունենայ ընդդիմադիրներ: Քաղաքական աշխարհի ներկայ ովկիանոսին մէջ ի՞նչ ուղղութիւն պէտք է բռնել Արեւմտեան թէ Ռուսական, մանաւանդ երբ չունինք կողմնացոյց ապահով նաւահանգիստ հասնելու: Ի միջի այլոց յիշեցնենք, որ հայաստան, այլ երկիրներու շարքին կը ճանչնայ Պաղեստինը և ջատագով է երկու պետութիւն ձեւաչափին՝ քով-քովի դրացիական և բարեկամական ու խաղաղ յարաբերութիւններով: Շատ հաւանաբար Բսրայէլի վարչապետ Նէթանեահուի օրերը ևս համրուած ըլլան, հասկնալի պատճառներով:

Կացութիւնը անկայուն է Միջին Արեւելքի տարածքին, բռնկած լուցկիի կը նմանի, ռումբի պատրոյգին մօտ: Միջին Արեւելքի այս թնճուկին մաս կը կազմէ նաև Իրանական Իսլամական հանրապետութիւնը, որ հակառակ Արտաշէսեան և Արշակունեաց թագաւորութեանց շրջանի մեր թշնամական յարաբերութիւններուն միակ բարեկամ երկիրն է ոչ թէ ի սեր մեր յօնքերուն այլ ի սեր իր աչքի լոյսին: Շատ հաւանաբար ներկայ քաղաքական պղտոր ջուրերուն մէջ կրնայ ապահովութիւն և վստահութիւն ներշնչել: Վստահ ենք, որ Թուրքիոյ և Ատրպէյճանի դիրքերը և ախորժակները պիտի չփոխուին: Թուրքիոյ պարագային մանաւանդ Սուրիոյ իշխանութեան փոփոխութենէն վերջ աւելի եւս ամրապնդուած ու զօրացած կը թուի:

Ուքրանիայի և անոր նախագահին մղած պատերազմի մասին տարբերակները շատ են, նախապէս արտայայտած ենք մեր տեսակէտը այս անգամ կը հաւատանք որ անոր նախագահին օրերը համրուած կը թուին: Ի՞նչ է Եւրոպայի վարած քաղաքականութիւնը, հասկնալի չէ: Ի՞նչ կը հետապնդէ: Չի բաւեր ցարդ եղած մահն ու կոտորածն ու աւերը: Ռուսաստան ի հեճուկս միջազգային դիրքորոշումին, ոչինչ կորսնցուցած է, բացի անմեղ զոհուած զինուորներէն: Փութին այս օրերուս, անկախաբար խաղաղութեան իր պատրաստակամութեան, առաջարկած է նաեւ ուղիղ թրիչքներ վերսկսիլ Ամերիկայի և Ռուսաստանի միջև : Կարծեմ պատկերը յստակ է, թէ տնտեսական արգելափակումները և պատժամիջոցները իրենց ենթադրեալ արդիւնքները չեն տուած, ընդհակառակը, Ռուսաստանի արդիւնաբերութիւնը 4.1 տոկոսով աճած է այդ նոյն ժաշանակաշրջանին, մինչ Եւրոպայինը 0.7 (GDP): Ընդհակառակը պատճառ եղած, որ Ռուսաստան աւելի ևս մերձենայ Չինաստանին ու Հնդկաստանին:

Առ ի տեղեկութիւն ներկայ տուեալներով Չինաստան մինչև 2030 թուականը պիտի դառնայ մեծագոյն արդիւնաբերութիւնը, որուն պիտի հետեւի ԱՄՆ, իսկ երրորդ հորիզոնականին՝ Եւրոպական Միութիւն: Չինաստանի և հնդկաստանի տնտեսական և քաղաքական կապերը որ ունի ՀՀ քաջալերական է, յուսադրական բայց ոչ աւելին, գոնէ ներկայիս:

Քաջալերական է նաև որ այս երկու երկիրները Ռուսաստանի հետ միասին մաս կը կազմեն ՊՐԻՔՍ խմբակին(BRICS) Պրագիլ , Ռուսաստան , Հնդկաստան Չինաստան, և հարավային Աֆրիկե: Հնարավոր թեկնածուներ որոնք պատրաստ են միանալու կամ արդեն միացած՝ Մեքսիքա, Սաուդի Արաբիա,Քաթար, Քուեյթ, Պահլեյն , Օման, Միացեալ Արաբական Էմիրություններ,Հարավային Քորեա, Նիոյնիսկ Թուրքիա ձգտումներ ունի: Իսկ 1 Յունուար 2025-էն սադին ՊՐԻՔՍԻ Ընկեր անդամ կը նկատուին Պելարուս,Պոլիվիա,Ղազախստան, Քուպա, Մալեզիա , Թայլանտ, Ուկրայինա, Ուզպէքիստան և Նիճէրիա: Հայաստան ևս պէտք է միանայ այս խմբակին, թէև որպէս հիւր երկիր մասնակցած է յիշեալ խմբակի 16-րդ համաժողովին 24 Հոկտեմբեր 2024-ին և առընթեր հանդիպած նաև Ատրպէյճանի նախագահին՝ Իլհամ Ալիևին

Վերադառնանք Փանամա ջրանցքին

Փանամա ջրանցքը ինչպէս նաև Սուէզը համաշխատհային տնտեսութեան , առևտուրի բազկերակներն են, անկասկած զինուորական և քաղաքական ուշադրութեան առարկան:

Սուէզի ջրանցքը Միջերկրական և Կարմիր ծովերուն միջոցով Եւրոպան կը կապէ արաբական ծոցին և հեռաւոր Արեւլքին՝ Ասիոյ: Ֆրանսացի դիւանագէտ Ֆերտինանտ Լէփսէփս սկսած է աշխատանքը 1859 թուականին և աւարտած 1869-ին, 193,3 Կմ երկարութիւն ունի և գրեթէ ծովային մակերես : Շինարարութեան ընթացքին զոհուած են 130,000 բանուոր

Փանամա ջրանցքը 82 Կմ երկարութիւն ունի և նաւարկելը բաւական բարդ : Փանամա նախապէս կը պատկանէր Գոլումպիային և իր անկախութիւնը ստացած է 1903-ին Ամերիկացիներուն աջակցութեամբ և 1904-ին սկսած են աշխատանքները և աւարտած 1914-ին: Գոլումպիայի պատկան շրջանին դարձեալ ֆրանսացիներու և Ֆ. Լէփսէփսի գլխաւորութեամբ աշխատանքներ սկսած են 1881-ին , սակայն դադրած 1889-ին նիւթական մեծ կորուստներու պատճառով ինչպէս նաեւ արեւադարձային հիւանդութիւններու՝ մալարիա եւ այլ ախտերու պատճառով : Փանամա ջրանցքը կը կապէ Խաղաղական և Ատլանդեան ովկիանոսները բայց նաւարկութիւնը բաղտատած Սուէզին դժուար է, բայց կարելի, իսկ շահաբաժինը՝ աստղաբաշխական: 1977 թուականին փոխադարձ համաձայնութեամբ ՃԻՄԻ ՔԱՐԹՐԸՆ Նախագահի օրով տնօրինութիւնը յանձնուած է Փանամային , որուն անունով նաև ջրանցքը: Այսօր Թրամփ կ' ուզէ վերատիրանալ ջրանցքին: իսկ իր կարգին Եգիպտոսի նախագահ Քամալ Ապտէլ Նասեր իր օրին ազգայնացուցած է ջրանցքը 26 Յուլիս 1956-ին , որ մինչ այդ կը գտնուէր Ֆրանսական և Անգլիական Տնօրինութեան տակ:

Պարզապէս արձանացրութեան համար յիշեցնենք որ աշխարհի ամենաերկար ջրանցքը կը գտնուի Չինաստան և ունի 1800 Կմ երկարութիւն , արհեստական է և ամենահինը և իր ճանապարհին կը միացնէ 6 գետ սկսելով Պէյճինկ մայրաքաղաքէն հասնելով մինչև Հանկժու, կը նկատուի Իւնէքոյի Միջազգային ժառանգութեան մաս: Ջրանցքը շինուած է Նք. 468 թուականին, հաւելումներ եղած են Նք. 221 թուականին իսկ աւելի ուշ՝581 թուականին շահագործելու համար ԵԱՆԿՅԷ գետի տելթան, իսկ 604-էն 609 թթ, հասած է իր աւարտին: Գաղափար մը տալու համար Հայաստանի Արփա-Մեւան ջրատար փապուղին 49Կմ երկարութիւն ունի , սակայն փորուած է պատռելով լեռներու կուրծքը, Եղեգիս գետի ջուրը Մեւանա լիճ հասցնելու համար: Չունի տնտեսական , առևտրական միջազգային բնոյթ , նպատակը եղած է լիճի պահպանում և ոռոգում եւ ջրածին ելէքտրակայան ուժանիւթի արտադրութեան համար:

Նկատի առնելով Փանամայի հարցը և տիրող տիրակալ ցանկութիւնները և նաև Փանամա ջրանցքին բնապահպանումի հետ կապուած հարցերը և տարիներու ընթացքին ջուրի պակասը և յարակից այլ դժուարութիւններ և այլ մրցակցութիւններ, Հայաստանի Խաղաղութեան առաջկով սեղան դրուած ճանապարհային խաչմերուկը և երկաթուղային

ծրագիրները, սկսած են ուշադրության և քննության առարկայ դառնալ: նկատի առնելով Հնդկաստանի և Չինաստանի աճող տնտեսությունը և քաղաքական մոտեցումը, որ կարելի է բարեկամական նկատել ՀՀ հետ, կը ստեղծել տնտեսական մեծ հնարավորություններ Ասիական ցամաքամասին: Կայունություն և հարստություն Հայաստանին և ճնշումի տակ զիջողական քաղաքականություն Թուրքիոյ և Ատրպեյճանի՝: Առաջարկուած ճանապարհային եւ երկաթուղային ցանցը կրնայ Արեւլքը(Ասիան) Արեւմուտքին միացնել, ինչպէս նաև արաբական Ծոցը՝ Կովկասին ինչպէս նաև Ռուսաստանին: Աշխատանքը շատ է և մեր բոլորին մասնակցութիւնը՝ հրամայական:

ՀՀ Էլեւմուտքի Նախարարը Լիբստեմպուրկի Մէջ Նշած Է «Խաղաղութեան Խաչմերուկ»-ի Եւ ԵՄ-ի Հետ Գործընթացին Կարեւորութիւնը

ՀՀ Էլեւմուտքի նախարար Վահէ Յովհաննիսեան Լիբստեմպուրկի մէջ մասնակցած է EIB Group Forum 2025-ի շրջանակներուն մէջ կազմակերպուած «Օգտագործելով ԵՄ ընդլայնման հնարավորութիւնները» խորագրով քննարկման:

Քննարկման ծիրին մէջ Վահէ Յովհաննիսեան անդրադարձած է Հայաստանի՝ ԵՄ-ին անդամակցելու գործընթացին առնչուող քանի մը կարեւոր հարցերու:

Նախարարը, մասնաւորապէս, խօսած է տարածաշրջանին մէջ հակամարտութիւններու խաղաղ կարգաւորման անհրաժեշտութեան, «Խաղաղութեան Խաչմերուկ» ծրագրի, ինչպէս նաեւ այս ծիրին մէջ Եւրոպական ներդրումային դրամատան հետ համագործակցութեան եւ օտարերկրեայ ուղիղ ներդրումներու ներգրաւման կարեւորութեան մասին:



Ծնունդ

Ուրախութեամբ կը հաղորդենք, ինչպէս նաև Մանուկեան և Անճելիքաս ըտանիքները, որ Տէր և Տիկին Կարէն և Անճելինա Մանուկեանները Բախտաւորուած են իրենց առաջին դստեր զաւակով, որ տեղի ունեցաւ Մարտ 15-ին, զոր անուանած են

Լարա Մանուկեան

Այս ուրախ առիթով մեծ հայրը՝ Մարգիս Մանուկեան և մեծ մայրը Սոնա Մանուկեան ՀԲԸՄ-ին կը նուիրեն 200 տոլար,



Կը շնորհաւորենք մանկան ծնունդը և մեծ ծնողները, ինչպէս նաև բախտաւոր ծնողքին կը մաղթենք լաւագոյնը, իսկ նորածին մանկան՝ բախտաւորութիւն, երջանկութիւն, առողջ ու երկար տարիներ և շուտափոյթ ապաքինում մօրը՝ իր ծննդաբերութեան ցաւերէն:





ARMENIAN COMMUNITY WELFARE CENTRE

We provide a range of services that cater to various demographic groups in the community.

Some of our services are funded by the Department of Health under the Commonwealth Home Support Programme

ACWC is a Not-for-Profit Organisation and a Public Benevolent Institution and has endorsement as a deductible gift recipient.

10 Macquarie Street, Chatswood NSW 2067
www.armenianwelfare.com.au

SOCIAL SUPPORT GROUP

This support is provided to people aged 65+, these structured activities are provided in a group-based environment and designed to develop, maintain and support social interaction and independent living.

Tuesday, Wednesday, Thursday and Friday 9:30am to 1:30 pm Edgarian Hall, Chatswood.

Monday and Friday 9:30am to 1:30 pm Batmanian Hall, Wentworthville.

Group Excursions

Monthly Group Excursions are conducted by the Centre's staff.

SOCIAL SUPPORT INDIVIDUAL

Visiting services, telephone and web-based monitoring, accompanied activities such as shopping and Dr appointments.

CENTRE BASED RESPITE

Tuesday, Wednesday, Thursday and Friday 9:30am to 1:30 pm Edgarian Hall, Chatswood.

DOMESTIC ASSISTANCE

General house cleaning, linen services, unaccompanied shopping.

TRANSPORT SERVICES

Direct transport services where the trip is provided by a worker or a volunteer.

MEALS SERVICES

Meals prepared and delivered to the client's home.

FLEXIBLE RESPITE

We provide quality respite care for frail aged people, so that the carers can take a break.

We also assist with referrals to My Aged Care, to other organisations and services that are best suited to you.

CONTACT

☎ 02 9419 6394 | 0402 818 421

✉ welfare@armenian.com.au

📱 @ACWCNSW

EM Funerals

Serving the Armenian community with dignity, compassion & excellence

We will always answer your call to help

Ello Meguerditchian

m | 0405 675 571

ph | 1300 076 100

e | ello@emfunerals.com.au

Office address (by appointment)

Suite 7, Level 1,

174 Willoughby Road

Naremburn NSW 2065



Միտնիի Հայ գաղութի կողմէ ճանչցուած **Էլլո Մկրտիչեանը** պատրաստ է լաւագոյնս օգտակար հանդիսանալու թաղմանական ամբողջական ծառայութեան սպասարկութեան

Personalised, professional service • Burial or cremation services • Complimentary concierge service
Repatriation of remains • Fluent in English and Armenian languages • All cultures

For your peace of mind, ask about our Pre-Paid Funerals*

3 years interest-free payment plan available

*For funeral services only, burial plots not included

emfunerals.com.au

Յարգանքի Տուրք և Ողջերթի Երեկոյ Նուիրուած Աւստրալիոյ և Նոր Զելանտայի Հայոց Թեմի Առաջնորդ Գերշ. Տէր Հայկազուն Արքեպիսկոպոս Նաճարեանին:

Բանաստեղծին խօսքերով (Դ. Վարուժան) «Հայր իմ օրինէ ժամը հասաւ , պիտի երթամ, նոր կեանք մը ինծի կը սպասէ..... »

Այո՛ ժամը հասաւ , որ մեր սիրելի Առաջնորդ հայրը եւս ըսէ-

«Գաղութ, օրինէ ժամը հասաւ պիտի երթամ, առաջնորդութիւն կը փոխանցեմ,

Մայր Հայրենիք , Մայր Աթոռ ինձ կը կանչէ»

Կիրակի Մարտ 23-ին անկլինադարձային երեկոյ մը կարելի է նկատել Աւստրալահայ գաղութի յուշատետրին մէջ: Կարծես երէկ էր , որ եկեղեցւոյ վարչականներ , գաղութի պատուարժան ներկայացուցիչներ, հայորդիներ օղակայան հաւաքուած էին դիմաւորելու գաղութիս նորանշանակ Առաջնորդ հայրը Գերշ. Տէր Հայկազուն Եպիսկոպոս Նաճարեանը:

Տարիները անցան իր մականին տակ և մենք բոլորս միասին փորձառութեամբ տեսանք և ապրեցանք բեղուն աշխատանքը և պտղաբեր արդիւնքները այս նուիրեալ մշակին, նախ որպէս եկեղեցի, Առաջնորդարան և ապա որպէս գաղութ ընդհանրապէս:

Առաջնորդարան, Առաջնորդութիւն, Առաջնորդ շատ կարճ ժամանակամիջոցին միաձուլուեցան և ձգեց այն տպաւորութիւնը, որ մեր առաջնորդը ցկեանս մեզի հետ է:

Հայրենիք, Արցախ, Մփիւռք այդ նոյն տարիներուն ունեցան լուրջ մարտահրաւերներ և պատահեցաւ որ փետեն մեր վարդի թերթերը երբ մենք կը փորձէինք փուշին անգամ կեանք տալ: Արիւն հոսեցաւ և կրկին մոխիր դարձաւ հայրենի տուն, բայց եղան նաև նուաճումներ և կը շարունակուի այդ ամէնը խոստումնալից կերպով , որ մեր փոքր ածուն պիտի դառնայ պտուրակ և Սօսեաց անտառ:

Գաղութէն ներս յիշատակելի էին Ցեղասպանութեան և Հայստանի առաջին հանրապետութեան հարիւրամեակներու տօնակատարութիւնները բազմաթիւ այլ յիշատակութիւններու կողքին, առանց մոռնալու նոր առաջնորդարան շէնքի կառուցումը և Միտնիի Արեւմտեան շրջանի Տուրք Երրորդութիւն եկեղեցւոյ օծումը և բացումը և մանաւանդ Թեմական խորհուրդի վերակազմութիւնը պատկառելի ազգայիններով և անոր գործունէութիւնը , որ Առաջնորդ սրբազան հօր հետ համատեղ նոր վարկ մը տուին գաղութին և ընդհանրապէս սփիւռքի հասարակածին վրայ հաստատեցին աւստրալահայ գաղութի հանգամանքը

Այսօր դժուար է պատկերացնել գաղութը առանց սրբազան հօր, օրուայ իրականութիւնը կարծես պահ մը սառեցուցած է մեր զգացումները, այնպէս ինչպէս պատահեցաւ Արցախի կորուստի պարագային: Անշուշտ կը հաւատանք , որ ամէն ինչ, որ կը վերջանայ նոր սկիզբ կը խոստանայ, որու մասին նոյն ինքն սրբազան հայրը քանիցս անդրադարձած է : Բայց որքա՞ն դժուար է ծայրէն սկսիլ, նորը կերտել և զարգացնել առանց նախկիններու հիմերուն:

Որպէս գաղութ ունինք հասունութիւն, փորձառութիւն, այո՛ տակաւին կան շատ մը թերութիւններ, բայց որպէս գաղութ ունինք լայն հնարաւորութիւններ և կարելիութիւններ աւելին ընելու և ձեռք բերելու ի նպաստ հայրենիքին և մեր ներքին գաղութային ազգային, մշակութային , կրթական պահանջներուն, որուն մասին սրբազան հայրը յաճախ ակնարկած է և պատահական չէ նաև , որ սրբազան հայրը իր եզրափակիչ խօսքին մէջ շեշտեց շարունակել համերաշխաբար աշխատիլ գաղութէն ներս և կոչ ըրաւ բոլոր կազմակերպութիւններուն միշտ նկատի ունենալ համագործակցութիւնը իր լրումին հասցնելու ընդհանրական պահանջները և ոչ թէ հատուածայինը:

Ընդունելությունը կազմակերպուած էր «ՄԻՐԱՄԱՐ» հանդիսասրահին մէջ , որ համապատասխան ծաղկեփունջերով զարդարուած էր մանաւանդ պատուոյ սեղանը: Ներկայ էին կազմակերպութիւններու , միութիւններու ներկայացուցիչներ ինչպէս նաև բազմաքանակ հասարակութիւն մը: Հիւրերու կարգին կային նահանգային պետական ներկայացուցիչներ, քոյր հարանւանութիւններու ներկայացուցիչ կղերականներ, Հայ առաքելական եկեղեցւոյ քահանայ հայրեր, Հայ Աւետարանական եկեղեցւոյ վերապատուելիներ: Հիւրեր նաև Ատելէյտէն

Օրուայ հանդիսավարն էր Դիւանապետ Պրն. Նշան Պասմաճեան , որ մասնաւոր ժամանած էր Նոր Զելանտայէն նաև այլ առաջադրանքներով:

Հրաշափառի երգեցողութեամբ , Վարդան Սրկ. Էլմասեանի կատարողութեամբ շքախումբը ներս մտաւ և գրաւեց պատուոյ սեղանը: Սեղանի օրհնութեան աղօթքէն վերջ բացման խօսքով հանդէս եկաւ Նշան Պասմաճեան, որուն յաջորդեց Թեմական Խորհուրդի անունով Պրն. Ստեփան Գրքեաշարեանի ելոյթը:

Գեղարուեստական յայտագրին իրենց մասնակցութիւնը բերին ՀԲԸՄ.ի

“Թամգարա” պարախումբը , որ ընդունուեցաւ ջերմ ծափահարութիւններով, մանաւանդ իրենց երկրորդ ելոյթին առիթով:

Օրուայ փայլուն աստղն էր , ինչպէս միշտ սոփրանօ՝ Նաթալի Արոյեան որ դաշնակահար Ալէքս Սահակեանի նուագակցութեամբ կատարեց 3 երգ , որոնցմէ ուշագրաւ էր “Տելէ Եամանը” որ ինչպէս յայտնի է սիրոյ տխուր պատմութիւն է և հակառակ ուրախ մթնոլորտին կայ նաև մշուշոտ տխրութիւն մը և շատ հաւանաբար սրբազանը ևս կը բաժնէ այդ զգացումները, մանաւանդ ինքը , շատ հաւանաբար կը յիշէ Լուսինէ Զաքարեանի կատարողութեամբ երգը , որ կը նկատուի երաժշտական լաւագոյն տարբերակը:

Մանուկ Գոթոյանի արտասանութիւնը “Գէորք Էմինի” “Մենք” արտասանութիւնը որ ներկայացումէն աւելի բառերն էին որ տպաւորեցին մեզ « Ինչո՞ւ մեզ սեղմեցիք այնքան , որ մենք աղամանդ դառնանք» մեզի համար սրբազանը առանց սեղմելու աղամանդ է և որպէս աղամանդ պահ կը դրուի մեր սրտերուն մէջ:

Եկեղեցւոյ քառեակը Իգապէլ Մարգարեան-Տէր Թադէոսեան՝ սոփրանօ, Ալին Եափուճեան՝ ալթօ, Արի Եափուճեան՝ Պասս , Պօղոս սրկ. Քելէշեան՝ Թէնօր, ինչպէս նաև վարիչ-ղեկավար իսկապէս հմայեցին մեզ իրենց ելոյթով:

Եզրափակիչ խօսքով բնական է հանդէս եկաւ Գերշ. Տէր Հայկազուն Արք.պս Նաճարեանը, որ հակառակ իր մեկնումին խոստացաւ կապի մէջ մնալ Աւստրալահայ գաղութին հետ և միաժամանակ Հայրենիքի հեռավորութենէն հետեւիլ գաղութին: Հակառակ բաժանումիբ նշեց , որ ասիկայ մնաք բարով չէ այլ բաժանում կրկին հանդիպելու խոստումով՝ հոս կամ հոն:

Երեկոն վերջ գտաւ լուսանկարչութեամբ, ձեռով մը նաև անմահացնելու տուեալ առիթը առ ի յիշատակ եկող բոլոր ժամանակներուն և սերունդներուն:

Բարի երթ սրբազան հայր, մենք ալ ՀԲԸՄ.ի և “Միութիւն” ամսաթերթի անունով ձեզի կը մաղթենք լաւագոյնը և հայկական աւանդական մօտեցումով կ’ըսենք- “Սրբազան հայր ոտքդ քարի չհանդիպի”:

Պատուոյ սեղանը , սրբազանը հիւր կղերական և պետական դասին և հիւրերուն հետ:



ՄԻՈՒԹԻՒՆ - MIOUTUNE



Լուսանկարներու շարքին՝ Սրբազան հայրը եզրափակիչ խօսքի ժամանակ, Սուրբ Յարութիւն եկեղեցւոյ բառեակը , ՀԲԸՄ.ի Թամգարա պարահոլմբի ելոյթը և ընդհանուր սրահը՝հանդիսականներով

ՀԲԸՄ.Ի Միտնիի Մասնաճիւղի ԹԱՄԶԱՐԱ Պարախումբի ելոյթը
“ՀՈՂԻՆ ԿԱՆՉԸ”

Շաբաթ 1 մարտ 2025-ին

ՀԲԸՄ.Ի Միտնիի Մասնաճիւղը, ինչպէս նախապէս ակնարկած էինք , վերելքի մէջ է և դարձեալ ընդգրկուած ազգային, մշակութային իր առաքելութեան մէջ:

Կրկին կը յիշեցնենք , որ այս տարի կը լրանայ ՀԲԸՄ.Ի Ալեքսանտր վարժարանի 35 ամեակը և այս առիթով կը նախաձեռնուին համապատասխան ձեռնարկներ, որոնց մասին աւելի ուշ պիտի տրուին համապատասխան տեղեկութիւններ և մանրամասնութիւններ:

Քովիտը կարծես մահաքունի մատնած էր բոլորը, անկախաբար, մեծ կամ փոքր կազմակերպութիւն և ահա այդ շրջանին ծնունդ առաւ այնքան սպասուած ՀԲԸՄ.Ի Երիտասարդ Արհեստավարժներ խումբը, որ տարիներու ընթացքին պիտի տայ իր գործունէութեան արդիւնաւետ պտուղները և շատ հաւանաբար ոչ միայն ՀԲԸՄ.Ի այլ նաև գաղութիս ապագայ ղեկավարները:

ՀԲԸՄ.Ի “Թամզարա” պարախումբը եւս ազդուած էր այդ մահաքունէն ծնունդ առած ընկերային և այլ դրդապատճառներէ:

Բնական է և տեղին յիշել և մեր յարգանքը մատուցել պարախումբի առաջին պարուսոյցին և ղեկավարին՝ Նազարէնա Արապեանին:

Յաջորդող տարիներու ընթացքին պարախումբի անդամները աւելցան ու պակսեցան հրաժարականներուն կողքին: Ներկայի անձնակազմը կ’ընդգրկէ ՀԲԸՄ.Ի Երիտասարդ Արհեստավարժներու անդամներ, որոնք իրենց մտային աշխատանքի կողքին կ’աշխատցնեն նաև ձեռքերն ու ոտքերը և ինչու չէ նաև մարմինը:

Այսօր պարախումբի պարուսոյց ղեկավարն է Թինա Նաթարեան:

Մարտ 1-ը հարաւային կիսագունդի գարնանային առաջին օրն է, փոթորիկն ու որոտումը աւելի բեմին վրայ տեղի կ’ունենար ,բուն ծափահարութիւններով դիմաւորուած, միւս կողմէ ակամա կը տարուինք կրկնելու բանաստեղծին խօսքերը –

“Ու Նայիրեան աղջիկների հեզաճկուն պարն եմ սիրում” այլափոխելով և ըսելով ՀԲԸՄ.Ի Թամզարա պարախումբի աղջիկների հեզաճկուն պարն եմ սիրում և տղաների ոտքերի դորդիւնը”:

Հանդէսի ներկայացումը տեղի ունեցաւ ՔՈՆՔՈՒՐՍ ՍՐԱՀԻՆ մէջ` ՉԱԹՍՈՒՏ,: սրահը լի էր հանդիսականներով և հրաւիլեալներով: Բացման և բարի գալուստի խօսքերով հանդէս եկաւ Միութեան քարտուղար՝ Քրիստին Աբիկեան:

հանդիսատեսին հետաքրքրութիւնը և ակնկալութիւնը իրար բախեցան երբ լոյսերը հանգեցան և կիսամութ վիճակին Թամզարա պարախումբը սկսաւ իր Նոր Մերունդ պարը, որ Գեորգ Էմինի խօսքերով մենք ալ կ’ըսենք “Սա պար չէ , այլ մի ամբողջ ժողովուրդի պատմութիւն”, որուն նոր սերունդն անգամ ծանօթ է և պատրաստ գայն փոխանցելու գալիք սերունդներուն: Հողի կանչը մագնիսական է բոլորիս համար և այդ մագնիսէն ոչինչ կը պակսի սփիւռքահայ ըլլալով:

Հաճելի անակնկալ էր “ՍԱՅԱԹ ՆՈՎԱ” նուագախումբի ելոյթը և մանաւանդ երգացանկը:

Առաջին նուագը , “Տուն Իմ Հայրենի” որ ծանօթ է որպէս Արապօ Իսպիրեանի կատարողութեամբ երգ , բայց աւելի զգայացունց դարձած Տաթև Ասատրեանի մեկնաբանութեամբ - “Կօտել եմ տուն իմ հայրերի, դու ամբոցն ես հօգօ հայրերի, դու մատուռն ես մեր քնքոյշ մայրերի հայրենիք, աղօթում եմ , որ Աստուած պահապնի”:

Իսկապէս յուզիչ էր պահը, երբ հետեւելով երաժշտութեան կրնայինք շարունակել և ըսել- “Օտարութիւն իմ կամքից անկախ, հայի ոգով ապրում եմ անկախ” Բայց նաև վիրաւոր, գիտենալով, որ “քեզ իւրէն են, թալանել են, դարձել են օտարի գերի և որդիներդ գերի Օտարի” և այսպէս յաջորդաբար:

Նուագախումբի անդամներն են՝ Քարլօ Բիրզէկեան՝ դաշնամուր, Ալէք Բիրզէկեան՝ սրինգ,

Սերժ Թահանեան՝ տիոլ և Յակոբ Հարֆուչեան՝ Սաքսաֆոն, իսկապես գնահատելի և խոստումնալից նուագախումբ, երկար ժամեր հաճոյքով կարելի է լսել: Հաճելի էր տեսնել նաև քոյր եղբայր կամ արենակից զոյգերը, ինչպես՝ Ալինա և Անտրէ Զոպանեանները և Ալին և Արի Եափուճեանները, որոնց միացած է իրենց զարմիկը՝ Ռաֆֆի Ճէպէճեանը և Քիւրումլեան Անին և Արէնը: Հաճելի էր վկայել Արաքսի Աբիկեանի ելոյթը, թէ ինչպես աշակերտական տարիներէն վերջ անբաժան մասն է Թամզարա պարախումբին:

Երկրորդ բաժինի առաջին ելոյթը կը յիշեցնէր վրացական "Գինդոների պարը" ծիծաղաշարժ սիրային տարբերակով:

Մասնաւոր ուշադրութեան արժանացած էր հագուստներու ընտրութիւնը որ լրացուցիչ մաս և բաժին բերած էր պարարուեստին: Բնականաբար մեր մասնաւոր գնահատանքը կ'երթայ Թինա Նաթարեանին որ կարողացաւ այս ամէնը համախմբել և որպէս ծաղկեփունջ մեզի ներկայացնել: Հողին Կանչը հարազատ է և մնայուն: Կ'ակնկալենք իրմէ, ՀԲԸՄ-էն և Թամզարայէն ընդհարապէս մեր ծառաւոր միշտ հագեցած պահել:

Երեկոն վերջ գտաւ "Քոչարի" աւանդական հզօր պարով, որուն յաջորդեց Աւագ քահանայ Տէր Նորայր Բաթանեանի պահպանիչը, Առաջնորդ սրբազան հօր բացակայութեան, քանի որ ճիշտ նոյն օրը իր պաշտօնը աւարտած կը վերադառնար Մայր Հայրենիք, Մայր Աթոռ: Քրիտին Աբիկեանի շնորհակալական խօսքերէն վերջ: Շնորհակալութիւններ արտայայտուեցան մասնաւորաբար երաշխաւորներուն, որոնց օժանդակութեան շնորհիւ կարելի կ'ըլլայ իրագործել նմանօրինակ ազգային և մշակութային ձեռնարկներ չոր անապատային սփիւռքի ովասիսներուն:

Պարէ Թամզարա և թող ողջ աշխարհ իմանայ որ սա պար չէ՝ այլ մի ամբողջ ժողովուրդի հզօր պատմութիւն, որ պարտութիւնն անգամ ունի՝ հպարտութիւն: Ձայն տուէք իրարու որ հերթով գան միանաւոր պարախումբին, աղջիկները կարմիր հագած, տղաները՝ փուշի կապած, Թ'է հերիք է հնձենք վարենք եկէք Մասնայ պարը պարենք:

Թամզարա պարախումբ բոլոր բեմերուն զարդը դառնաս, որ նոր հարս ու փեսայ ելլեն շարքերէն, ու նոր Օրօրոց երթայ ու գայ և հողի կանչը հարազատ տուն դառնայ՝ Արարատէն-Արագած, որ հայ ժողովուրդը իր պարը պարէ այս լեռներու լանջին: Կու գայ այդ օրը երբ մենք բոլորս այդ նոյն ջանքով և կամքով կը պարենք: Պարէ Թամզարա, պարէ հայ ժողովուրդ՝ որ թշնամին անգամ փախուստի ճամբան չիմանայ:



ՀԲԸՄ.ի Թամզարա պարախումբի ելոյթէն և Մայաթ Նովա նուագախումբը

Կարեն Գարակիլեանի Եւ Վաչէ Թովմասեանի Մասնակցութեամբ «Անորա» Ֆիլմը Արժանացաւ 5 «Օսքար»-ի

Դերասաններ Կարեն Գարակիլեանի եւ Վաչէ Թովմասեանի մասնակցութեամբ «Անորա» ֆիլմը արժանացաւ 5 «օսքար»-ի, ընդ որում, լավագոյնը ֆիլմ անուանակարգին մէջ:

Ամերիկացի ֆիլմի բեմադրիչ Շոն Պէքքըրի ֆիլմը, որ կը պատմէ ռուս օլիկարխի որդիին հետ ամուսնացած պարուհիի մասին, արժանացած էր Քաննի 77-րդ միջազգային ֆիլմի փառատօնի «Ոսկէ արմաւենիի ճիւղ» մրցանակին:



**We're with you,
and your people.**

Looking for a bank that's committed to helping you achieve your financial goals?
We're here to support you and your family. For truly personal service,
talk to one of our dedicated Relationship Managers today.

 **Bank of Sydney**

Bank of Sydney Ltd ABN 44 093 488 629. AFSL & Australian Credit Licence 243444

13 95 00 / banksyd.com.au

«Գանձասար»-ի թղթակցը Լաթաքիայի իրավիճակը մտահոգիչ կը գտնէ

Սօրիոյ Լաթաքիա քաղաքի իրավիճակը կայուն կը թուի,, Բախումներ չկան, սակայն բնակիչները բնակարաններէն դուրս չեն գար, իսկ ժամանակ առ ժամանակ կը լսուին կրակոցներու ձայներ: Բախումներու ընթացքին 1000 և ավելի մեռեալներու կողքին ,կան եհրկու հայ զոհեր:

«Անվտանգութեան ուժերը տարածուած են քաղաքի կենտրոնական թաղամասերուն, նրանք կը խուզարկեն անցնող մեքենաներն ու մարդկիկ վտանգավոր երևոյթները կանխելու համար: Դպրոցները առայժմ կը մնան փակ: Բնակչութիւնը տնտեսական դժուարութիւններ, ունի որովհետև գործատեղերը չեն աշխատիր: Ջուրի հետ կապուած տագնապը դեռ կը շարունակուի,բայց քաղաքին մէջ կը կատարուի ջուրի բաշխման սպասարկութիւն կը նշէ «Գանձասար» թերթի թղթակիցը:



Ներկայիս Սուրիահայերու տեղափոխումը Հայաստան, գրեթէ անհնար է ՀՀ Սփիւռքի գործերու գրասենեակ

ՀՀ Սփիւռքի Գործերու Գլխաւոր Յանձնակատարի գրասենեակի խօսնակ Նելլի Ղուկեան ԱրմէնՊրէսի միջոցաւ հաղորդած է , «Սուրիահայերը Հայաստան տեղափոխուելու հարց չեն արծարծած »Ղուկեան նշեց , որ գրասենեակը, այս հարցով միշտ կապի մէջ է Արտաքին Գործոց նախարարութեան հետ և հակառակ պարագային , եթէ իրավիճակը հանդարտի և մեր հայրենակիցները նման առաջարկ ներկայացնեն, պիտի օժանդակենք հնարաւոր բոլոր միջոցներով:

Երուսաղէմի հայ գաղութը լուրջ հարցադրումներու առջեւ կը գտնուի

Երուսաղէմի հայ գաղութը , քաղաքապետարանի չվճառուածտուրքերու հարցով , կը գտնուի լուրջ վտանգի մէջ: ՀՀ սփիւռքի գլխաւոր գործերու Յանձնակատար հաղորդած է , որ գաղութիապագան և յարատեւութիւնը լուրջ սպառնալիցի տակ է տուրքերու այս հարցով:

Ինչպէս յայտնի է կան մթին հարցեր պատրիարքութեան պատկան կալուածներու եւ ընթացիկ դատական հարցեր: Այսօր կայ նաև երուսաղէմի քաղաքապետարանին կողմէ պահանջուած տուրքեր, որ փաստօրէն յետնեալ կերպով կ'երկարի մինչեւ 1980 ական թուականները, Գումարը զգալիօրէն մեծ է, որոնց որպէս փոխարժէք կը պահանջուին անշարժ գոյքեր, որ կրնայ վտանգել հայ գաթութի ներկայութիւնը Երուսաղէմի մէջ, ըսած է Զ. Սինանեան: Կալուածներ , որ դարերու ընթացքին գնուած են պատրիարքութեան և բարերարներու կողմէ :

Գաղութը այսօր կը դիմագրաւէ այս կալուածները կորսնցնելու վտանգին առջեւ: Բնական է այս ամէնը տեղական հարցեր են և անմիջականօրէն չեն կապուած Հայաստանին, բայց կացութեան առջեւ գտնուողներ կը դիմեն Հայաստանին լուծումներ գտնելու համար:



Հայաստանի «Խաղաղության Խաչմերուկ» Նախաձեռնությունը Ռազմավարական Նշանակություն Ունի. ԵՏՅ Առևտրի Վարչություն

Հայաստանի Հանրապետության կողմէ յառաջ քաշուած «Խաղաղության Խաչմերուկ» նախաձեռնությունը ռազմավարական նշանակություն ունի:

Մոսկուայի մէջ «Արմէնփրես»-ի թղթակիցին հարցումին ի պատասխան՝ այս մասին նշած են Եւրասիական Տնտեսական Յանձնաժողովի առևտրի հարցերով վարչութենէն:

«Մենք կ'ակնկալենք, որ «Խաղաղության Խաչմերուկ» ծրագրի իրականացումը զգալիօրէն պիտի ամրապնդէ Հայաստանի դերը Մեծ Եւրասիական տարածքին՝ յատկապէս ճանապարհային միջանցքներու ընդլայնման եւ տարանցիկ ներուծի աւելացման շնորհիւ: Հարաւային Կովկասի մէջ ճանապարհային երթուղիներու բազմազանումը դրական ազդեցություն պիտի ունենայ ոչ միայն տարածաշրջանի փոխադրութեան համակարգի, այլեւ ԵԱՏՄ-ի եւ երրորդ երկիրներու, այդ շարքին՝ Իրանի հետ առևտրային կապերու զարգացման վրայ», - ըսուած է պաշտօնական մեկնաբանութեան մէջ:

Գերատեսչութիւնէն կարելորած են, որ Իրանի կառավարութիւնը եւս պաշտօնապէս յայտնած է իր աջակցութիւնը այդ նախագիծին՝ ընդգծելով, որ ԵԱՏՄ անդամ պետութիւններու եւ Իրանի միջեւ համագործակցութիւնը յարաշարժօրէն կը զարգանայ:

«Արդէն կը մօտենանք ԵԱՏՄ-ի եւ Իրանի միջեւ լիարժէք ազատ առևտրի համաձայնագրի ուծի մէջ մտնելու վերջնագիծին: Այն ստորագրուած է 2023թ. Դեկտեմբերին, եւ կ'ակնկալուի, որ ուծի մէջ մտնէ սոյն թուականի Մայիսին: Մենք համոզուած ենք, որ այս համաձայնագրի իրականացումը էականօրէն պիտի խթանէ առևտրի զարգացումը, քանի որ այն թոյլ պիտի տայ առաւել արդիւնաւէտ կերպով օգտագործելու առկայ առևտրային ներուծը: Իրանի հետ համաձայնագրի ծիրին մէջ մենք հասած ենք զգալի արդիւնքներու՝ ազատ առևտրի կարգի մաքսատուրքերու ազատականացման հարցով, եւ ապրանքներու աւելի քան 90%-ը պիտի ըլլայ առանց մաքսատուրքերու», - կը նշուի պատասխանին մէջ:

Ըստ ԵՏՅ առևտրի հարցերով վարչութեան գնահատականին՝ հայկական ապրանքներու արտահանումը Իրան այդ համաձայնագրէն զգալիօրէն պիտի շահի, եւ արտահանուող ապրանքներուն գերակշիռ մասը պիտի ներառուի մաքսատուրքային արտօնութիւններու տիրոյթին մէջ: Բացի շուկայի հասանելիութենէն, համաձայնագրին մէջ յատուկ ուշադրութիւն դարձուած է տնտեսական ճիւղային համագործակցութեան, մասնաւորապէս՝ փոխադրութեան եւ տարանցիկ բեռնափոխադրումներու զարգացման հարցերուն:

«ԵԱՏՄ-ի եւ Իրանի միջեւ առևտրաշրջանառութեան զգալի աճի պայմաններուն մէջ օրակարգային կը դառնայ լոկիսթիք ենթակառուցումաճի արդիականացումը, փոխադրութեան շղթաներու արդիւնաւէտութեան բարձրացումը, թուայնացումը, ինչպէս նաեւ նոր լոկիսթիք կեդրոններու զարգացումը: Այդ ծիրին մէջ «Խաղաղութեան Խաչմերուկ» նախաձեռնությունը ռազմավարական նշանակություն ունի», - ըսուած է ԵՏՅ առևտրի հարցերով վարչութեան կողմէ տրամադրուած մեկնաբանութեան մէջ:



Հայաստանը Միջազգային Ցուցահանդեսի Մէջ «Լաւագոյն Արկածային Ջրասաշրջութեան Ուղղութիւն» Անուանակարգին Մէջ Ճանչցուած Է Յաղթող Երկիր

«ITB Berlin 2025» միջազգային ցուցահանդեսի ծիրին մէջ տեղի ունեցած է «PATWA» միջազգային զբոսաշրջային մրցանակաբաշխութիւնը, ուր «Լաւագոյն արկածային զբոսաշրջութեան ուղղութիւն» անուանակարգին մէջ յաղթող երկիր ճանչցուած է Հայաստանը: Այս մասին հաղորդագրութիւն տարածած են ՀՀ Ջրասաշրջութեան Կոմիտէն:

«Հայաստանի համար մեծ պատիւ է ստանալ նման հեղինակաւոր մրցանակ, որն ընդգծում է երկրի իւրայատուկ բնանկարները, հարուստ մշակոյթը եւ աճող ներուժը՝ որպէս առաջատար արկածային զբոսաշրջային ուղղութիւն», - նշուած է Կոմիտէի տարածած հաղորդագրութեան մէջ:



Կափանի մէջ պաշտօնապէս բացուեցաւ ԹՈՒՄՕ կեդրոնը

Հայաստանի ԵՄ դեսպան Վասիլի Մարագոս, Ղափանի քաղաքապետ՝ Գէորգ Փարսեան եւ ԹՈՒՄՈՅԻ տնօրէն Մարի Լու Փափագեան կատարեցին բացման պաշտօնական երիզի հատումը: Բացման արարողութեան ներկայ էին նաև պետական կազմակերպութիւններու ներկայացուցիչներ, հիւրեր , ԹՈՒՄՈՅԻ միջազգային և տեղական գործընկերներ, տեղացիներ ինչպէս նաև ծնողներ և աշակերտներ:

ԹՈՒՄՕ կափան պիտի տրամադրէ ոչ միայն իւրայատուկ փորձառութիւն աշակերտներուն այլ նաև շրջանի համայնքին: Գիտաշխատողներու ծրագիրը, համագործակցաբար ԵՄ հետ, պիտի հաստատուի այստեղ: ԹՈՒՄՈՅԻ նոր շէնքը կը տեղակայուի Կափանի Կայարանի հին շէնքին մէջ, համապատասխան նորոգութիւններ կատարուելէ վերջ



Կ'ուզեմ Յստակ Ըլլայ՝ Հայոց Ցեղասպանութիւնը Հայաստանի Եւ Հայութեան Շրջանակին Մէջ Անառարկելի Ճշմարտութիւն Է. Վարչապետ

Ձեր, յատկապէս ցեղասպանութեան հետ կապուած արտայայտութիւնները, մեկնաբանութիւնները շատ մեծ արձագանգ կը գտնեն ե՛ւ Հայաստանի, ե՛ւ Թուրքիոյ մէջ, եւ մենք կը կարդանք ասոր հետ կապուած Ձեր մեկնաբանութիւնները, յայտարարութիւնները: Շատ ընդգրկուն յայտարարութիւններ ալ կ'ընէք: Այդպիսի հասկացութիւն ալ կայ, որ Դուք կ'օգտագործէք internal armenization of genocide: Կ'ուզեմ հասկնալ՝ Հայաստանի եւ Թուրքիոյ միջեւ յարաբերութիւններուն մէջ ցեղասպանութեան հարցը ինչպիսի՞ ազդեցութիւն ունի հիմա: Ըստ Ձեզի՝ այդ արդէն նախկին, անցեալ փո՞ւլ է, նախկինին մէջ մնացած է այդ հարցը, Հայաստան-Թուրքիա յարաբերութիւններուն առումով: Եւ Հայաստանը նախապէս քաղաքականութիւն կը վարող, ինչպէս գիտենք, որպէսզի ցեղասպանութիւնը տարբեր երկիրներու խորհրդարաններուն կողմէ ընդունուի եւ այլն: Կրնա՞նք ըսել, որ այս քաղաքականութիւնը արդէն պիտի չկիրառուի: Նոյն կերպ ձեր Սահմանադրութեան ներածական մասին մէջ կան բաժիններ, ուր տեղ գտած են Արեւմտեան Հայաստան եւ ցեղասպանութիւն արտայայտութիւնները: Եթէ Սահմանադրութիւնը փոխուի ձեր երկրին մէջ, անոնք տեղ պիտի չգտնեն նոր սահմանադրութեան մէջ: Այս թեմաներուն շուրջ կ'ուզեի Ձեր տեսակէտները լսել»:

Անդրադառնալով «Hurriyet Daily News»-ի ներկայացուցիչ Սերքան Տեմիրթաշի այս հարցումին, վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան պատասխանած է.

«Մեր պաշտօնական դիրքորոշումն այն է, որ Հայոց ցեղասպանութեան միջազգային ճանաչումը մեր արտաքին քաղաքական առաջնահերթութիւնների մէջ չի մտնում այսօր: Սա պաշտօնական ձեւակերպում է, բայց այս ծիրին մէջ կան հարցեր, որոնց պարզաբանումը շատ էական է եւ կարելոր, եւ այդ հարցերի շուրջ ես հիմնականում աշխատանքային դրութեամբ անընդհատ խօսում եմ եւ Հայաստանում, եւ արտերկրում, մեր հայրենակիցների հետ զրոյցում, եւ կարծում եմ լաւ առիթ է խօսել նաեւ հրապարակային այդ մասին: Նախ պիտի ասեմ, որովհետեւ այդ քննարկումները եւ շահարկումները նաեւ Հայաստանում, եւ ոչ միայն Հայաստանում, լինում են, խօսք է գնում ուրացման, Մեծ Եղեռնն ուրանալու կամ մոռանալու մասին:

«Ես ուզում եմ շատ յստակ լինի, որ Հայաստանում եւ հայութեան շրջանում դա անառարկելի ճշմարտութիւն է: Այսինքն, ուղղակի մեր իրականութեան մէջ հնարաւոր չէ դա կամ ժխտել, կամ ուրանալ, որովհետեւ դա բոլորիս համար անուրանալի ճշմարտութիւն է, բայց խօսքը դրա մասին չէ: Ուզում եմ ուղիղ պատմել, եթէ չեմ սխալւում, վերջերս Միւնխենի հայերի հետ հանդիպման ընթացքում իմ ունեցած մի ելոյթի մասին, երբ ես ասում էի հետեւեալը՝ սիրելի հայրենակիցներ, երբ մի հեռաւոր երկրի խորհրդարան կամ կառավարութիւն մի որոշում է ընդունում, մենք այդ որոշումից շատ ոգեւորւում ենք: Մեր իրականութեան մէջ այդպէս է եւ դրանում գաղտնիք չկայ, եւ այդ նոյնիսկ շատ հեռաւոր երկրները, երբ ընդունում են նման որոշումներ եւ երբ որ ոգեւորութիւնն այդ որոշումից կամ ուրախութիւնը մարում է, յաջորդ պահին հարց է ծագում, իսկ այդ որոշումն ի՞նչ է մեզ տալիս մեր անմիջական միջավայրի հետ մեր յարաբերութիւններում: Երբ մենք անմիջական միջավայրում ունենում ենք լարումներ, այդ լարումներն ինչքանո՞վ են նպաստում մեր երկրում, մեր տարածաշրջանում կայունութեանը, խաղաղութեանը եւ այլն, եւ այսպէս շարունակ:

«Նաեւ այստեղ է, որ հարց է ծագում, որտեղ եւ ինչպէ՞ս մենք պէտք է կեդրոնանանք Հայաստանի պետական շահերի սպասարկման վրայ, եւ ինչպէ՞ս եւ որտեղ պէտք է մենք կեդրոնանանք մեր իմացած, այդ թւում՝ պատմական ճշմարտութիւնների ընդգծման եւ այդ ճշմարտութիւնների վրայ յենուելու վրայ: Որովհետեւ այն ժամանակաշրջանը, որտեղ այդ մեծ ողբերգութիւնը տեղի է ունեցել, եղել է մի ժամանակաշրջան, երբ չի եղել Հայաստանի Հանրապետութիւն»:

**Հայաստանի Եւ Թուրքիոյ Միջեւ Ուղիղ Երկխօսութիւն Կայ,
Նախապէս Զրկուած Եղած Ենք Նման Հնարաւորութենէ.
Փաշինեան**

Լոյս Տեսալ «Օսմանեան Գաւառներու Մէջ Կրթական Հաստատութիւններու Պատմութիւն» Ուսումնասիրութիւնը

Այս օրերուն, շնորհիւ «Փարոս» պարբերաթերթի խմբագրութեան, հայ գրական աշխարհը կը ճոխանայ բանասիրական նոր գիրքերու ծնունդով:

Գիրքերուն հեղինակն է Գեորգ Պ. Յակոբեան, որ «Պատմութիւն Իսթանպուլահայ Ուսումնական Կեանքի եւ Կրթական Հաստատութիւններու» խորագրեալ իր նախկին հատորէն ետք, այս անգամ ալ ընթերցողներու տրամադրութեան տակ կը «Օսմանեան Գաւառներու Մէջ Կրթական Հաստատութիւններու Պատմութիւն» ուսումնասիրութեան զոյգ հատորները:

Ինչպէս ծանօթ է, նախորդ գիրքը իր մէջ կը բովանդակէ պատմական Պոլիս քաղաքի վարչական սահմաններուն մէջ աւելի քան երկու դարերու ընթացքին գոյութիւն ունեցած 170 հայ վարժարաններու պատմութիւնը:

Իսկ ներկայիս լոյս ընծայուած այս զոյգ հատորներու մէջ կը պատմուի, որ նախքան Յեղասպանութիւնը, Օսմանեան կայսրութեան սահմաններուն մէջ կը գործէին մօտաւորապէս 1000 հայկական կրթական հաստատութիւններ եւ որբանոցներ, որոնց մէջ կ'ուսանէին շուրջ 120 հազար երկսեռ աշակերտներ, 5000ի հասնող ուսուցիչ եւ ուսուցչուհիներով:

Այս վարժարաններէն ոմանք «համբաւաւոր» կոչումին արժանացած էին, ոմանք ալ համեստ հաստատութիւններ էին, որոնք ուսում կը ջամբէին նոյնիսկ գիւղերու մէջ, հայապահպանման տեսակէտէ կարեւոր դեր կատարելով:

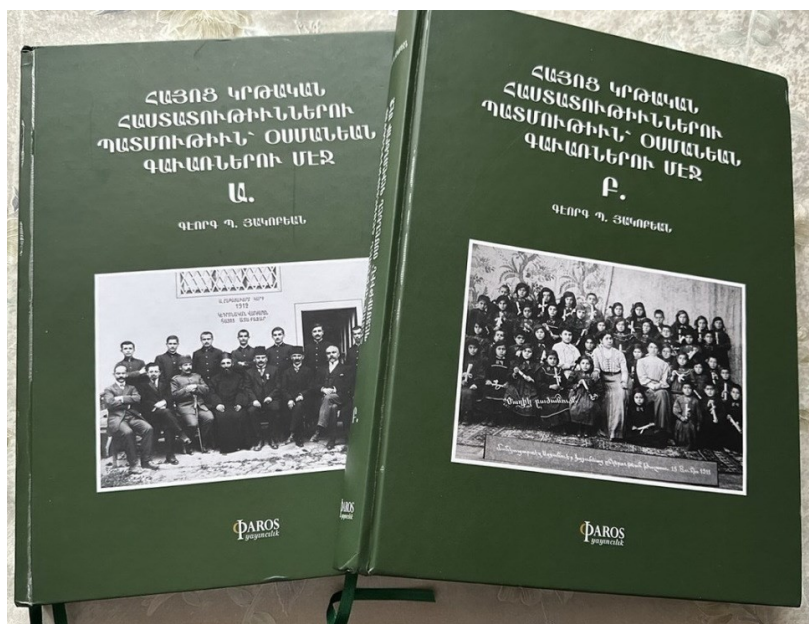
Ինչպէս ծանօթ է, Օսմանեան կայսրութիւնը անցեալ դարասկիզբին կը բաղկանար 32 կուսակալութենէ եւ գաւառներէ, որուն հողերը տարածուած էին Եւրոպայի, Ասիոյ եւ Աֆրիկէի վրայ:

ԺԹ. դարու վերջին քառորդէն սկսեալ, Օսմանեան կայսրութիւնը Ա. Համաշխարհային պատերազմի վերջաւորութեան կորսնցուց հսկայ հողամասեր: Իսկ 1923ին Թուրքիոյ հանրապետութիւնը իր այժմու սահմաններուն մէջ հազիւ կրցաւ պահել օսմանեան 16 նահանգ եւ գաւառներուն մէկ մասը:

Հեղինակը յիշեալ աշխատասիրութիւնը դասաւորած է, նկատի առնելով Թուրքիոյ ներկայ պետական ընդհանուր սահմանային տարածութեան մէջ 1915ի դրութեամբ գոյութիւն ունեցած հայ վարժարաններու պատմութիւնը, որ իր մէջ կը բովանդակէ տեղագրական, կրօնական, կրթական, համայնքային, ընկերային, հասարակական ու պատմական տեղեկութիւններ:

Նկատի առնելով գործին ծաւալը, հեղինակը որոշած է իր ուսումնասիրութիւնները ամփոփել չորս հատորներու մէջ:

Ներկայ Ա. եւ Բ. հատորներու մէջ տեղադրուած են եօթը կուսակալութիւն (Vilayet), մէկ կառավարչութիւն (Mutasarrıflik), եւ երկու գաւառապետութիւն (Sancak):





AMAA

ARMENIAN MISSIONARY
ASSOCIATION OF AUSTRALIA
ՄՈՍԿՈՒՄԻ ՔԱՅ ՄԻՇՏԱՐԱՆՉԱԿԱՆ
ԸՆԿԵՐԱԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ

**St. Andrew's Uniting Church
Longueville
and Sydney Central Coast Pres-
bytery**

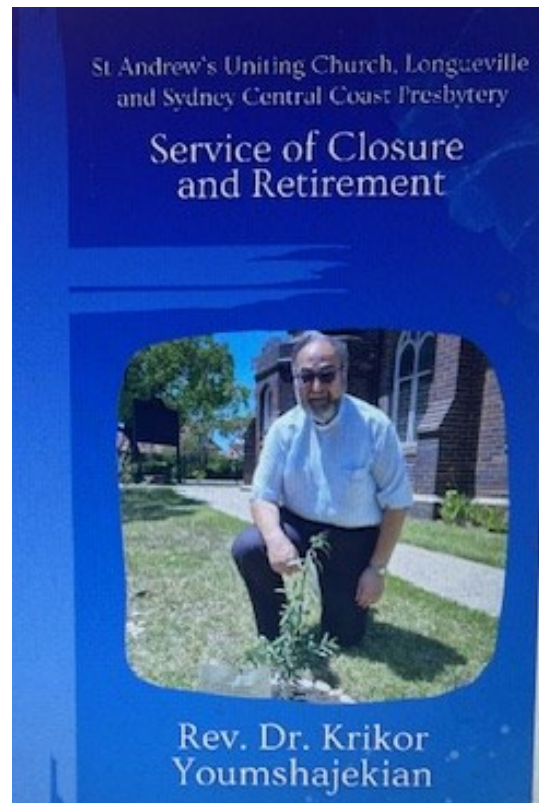
Invite you to the

**SERVICE of CLOSURE
and RETIREMENT**

for

*Rev. Dr. Krikor Youm-
shajekian*

St. Andrew's Uniting Church, 47A Kenneth Street,
Longueville, Sunday 25 May 2025 at 11:30 a.m.
Sermon by Rev. Graham Perry - Presbytery Minister
of the Hunter Presbytery



Միքելի հայրենակիցներ, կարճ ժամանակ մը առաջ Գաղութիս առաջնորդ Տեր Հայկազուն Արք.պս Նաճարեան թոշակի անցնելով վերադարձաւ Մայր աթոռ: Այսու դարձեալ ցաւով կը յայտնենք , որ վերապատուելի Գրիգոր Եումշաճէքեան , հովիւը Սուրբ Անտրու եկեղեցւոյ 13 տարի ծառայութենէ վերջ թոշակի կ'անց'նի, սակայն կը շարինակէ իր տնօրէնի պաշտօնը համայնքէն ներս որպէս Աւստրալիոյ հայ Աւետարանչական Ընկերակցութեան: Մեր բոլորին լաւագոյն մաղթանքները իրեն և ընտանիքին: Վերապատուելի Գր. Եումշաճէքեան նախապէս եղած է Հայ աւետարանչական եկեղեցւոյ հովիւը և համայնքին հովուապետը:

After serving over thirteen years as the Minister of the Word at St. Andrew's Uniting Church Longueville, Rev. Dr. Krikor Youmshajekian's placement ends on 31 May 2025, and he is going into retirement.

The St. Andrew's Congregation and Sydney Central Coast Presbytery cordially invite you to his last **Service of Closure and Retirement**, which will be held on **Sunday 25 May 2025 at 11:30 am** at the St. Andrew's Uniting Church, 47A Kenneth Street Longueville.





ՀԲԸՄ Ալեքսանտր Վարժարան AGBU Alexander Primary School

A Reflection on Lent

As we journey through the sacred period of Lent, we are reminded of the profound opportunity this time provides for reflection, renewal, and spiritual growth. As a bilingual Christian school enriched with the Armenian tradition over the past 35 years, Lent is more than just a season - it is a time to deepen our faith, strengthen our values, and guide our children in their journey of "Growing & Serving."

Lent calls us to reflect on the life of Christ, His love, and His ultimate sacrifice. It is a season of humility, prayer, and acts of kindness - values that resonate deeply with our Christian identity and Armenian heritage. Through fasting, almsgiving, and prayer, we are encouraged to realign our hearts with what truly matters: Faith, Love, and Service to others.



As an educational community, we have a unique role in helping our children understand these values in a meaningful way. We teach them that Lent is not just about giving something up, but about giving more of ourselves - more patience, more compassion, and more love. It is about being grateful for our blessings and extending a helping hand to those in need.

Our school's motto, "Grow & Serve," aligns beautifully with the Lenten message. We strive to nurture our students not only academically but also spiritually, shaping them into individuals who live with purpose, kindness, and a heart for service. We encourage them to practice small acts of generosity, to be mindful of their words and actions, and to see Lent as an opportunity to grow closer to God and to one another.

As we walk this Lenten journey together, may we be inspired by the example of Christ and the faith of our ancestors. Let us continue to support and uplift one another, instilling in our children the values of faith, hope, and love so they may truly "Grow & Serve" in all that they do.

Wishing you a blessed and meaningful Lenten season.

Mr Manoug Demirjian

The story of British colonisation in Sydney @ The Rocks

Year 3 and 4 students embarked on an exciting excursion to The Rocks, stepping back in time to explore the arrival of the First Fleet and the story of British colonisation in Sydney. Through an interactive walking tour, students discovered the first encounters between the Eora people and the British, learning about the profound impact of colonisation.

As they visited key historical sites, they uncovered the stories of significant figures and events that shaped the early penal colony. Bringing history to life, students had the chance to dress up as governors, soldiers, convicts, or free settlers, each taking on the role of a real historical figure. This immersive experience deepened their understanding of Sydney's past and the challenges faced by both the settlers and the Eora people.



Harmony Day | United on Mt Ararat

To celebrate Harmony Day, our students participated in a meaningful and creative activity highlighting unity and diversity. Each student designed and decorated a character representing people from different cultures around the world. Using paper, fabric, and vibrant colours, they crafted figures dressed in traditional attire, symbolising the richness of global heritage.



Once the characters were completed, they were placed on our large playground mural depicting Mount Ararat - a place of historical and biblical significance - believed to be where Noah's Ark came to rest. This mountain is a powerful symbol of new beginnings, hope, and unity.

As we stood before our mural, we reflected on the story of Noah and prayed that His descendants - people of all nations - would continue to spread peace, love, and harmony across the world. This activity reminded us that, despite our differences, we are all part of one human family, or 'part of the puzzle', sharing the same hopes for a kinder and more peaceful future.



Armenia and France Discuss Strengthening Economic Ties, Construction of North-South Highway Tunnel

PARIS – Armenian Deputy Prime Minister Tigran Khachatryan and French Minister of Economy, Finance, Industry, and Digital Sovereignty Eric Lombard met in Paris on Thursday to explore new avenues for Armenian-French economic cooperation.

According to the Armenian government's press service, the discussions focused on the potential involvement of the French government in financing the construction of a tunnel in Bargushat, located in southern Armenia, as part of the North-South interstate highway project. The project would engage leading French construction and engineering companies.

Khachatryan and Lombard also explored opportunities to enhance mutual trade and investment and strengthen business ties between the private sectors of both countries.

Emphasizing the successful track record of collaboration with French enterprises, Khachatryan underscored the importance of increasing the presence of French companies in Armenia. He highlighted the benefits of attracting new expertise and fostering a dynamic business culture.

Lombard reaffirmed France's commitment to deepening economic relations with Armenia, assuring that the proposed projects would remain a priority for the French government. He pledged to take the necessary steps to ensure their successful implementation. The parties also agreed on future measures and formats for cooperation.

The estimated cost of constructing the southern section of the Sisian-Kajaran highway, part of the North-South transport corridor, is €452 million. The financing will come from a combination of loans from the European Bank for Reconstruction and Development (EBRD), the European Investment Bank (EIB), and the Eurasian Fund for Stabilization and Development (EFSD), along with contributions from the Armenian government.

The project includes the construction of a new 60-kilometer section of road, designed to increase travel speeds from 50 km/h to 100 km/h. The highway will feature three-lane roads with asphalt concrete pavement, five tunnels (including one in the Bargushat area), 11 bridges, 68 fences, and 43 retaining walls. The project is scheduled for completion in November 2032.



Aliyev Claims “Western Zangezur Was Unjustly Given to Armenia”

ANKARA — Azerbaijani President Ilham Aliyev has once again asserted that Zangezur is “Azerbaijani land that was deliberately handed over to Armenia to complicate the lives of Azerbaijanis.” He made these remarks yesterday in Ankara during the inauguration ceremony of the Igdir-Nakhchivan gas pipeline.

“As you know, Nakhchivan is ancient Azerbaijani land. However, for more than a century, it has been separated from Azerbaijan’s main territory. This is because, in 1920, five months after the fall of the Azerbaijan Democratic Republic, Soviet authorities removed Western Zangezur from Azerbaijan and annexed it to Armenia. This severed the land connection between Azerbaijan’s main territory and Nakhchivan, which is an inseparable part of our country. This century-old injustice has had severe consequences for our compatriots living in Nakhchivan,” Aliyev stated.

While speaking about Nakhchivan, Aliyev once again took the opportunity to praise his father, former President Heydar Aliyev, crediting him for keeping the autonomous republic under Baku’s control.

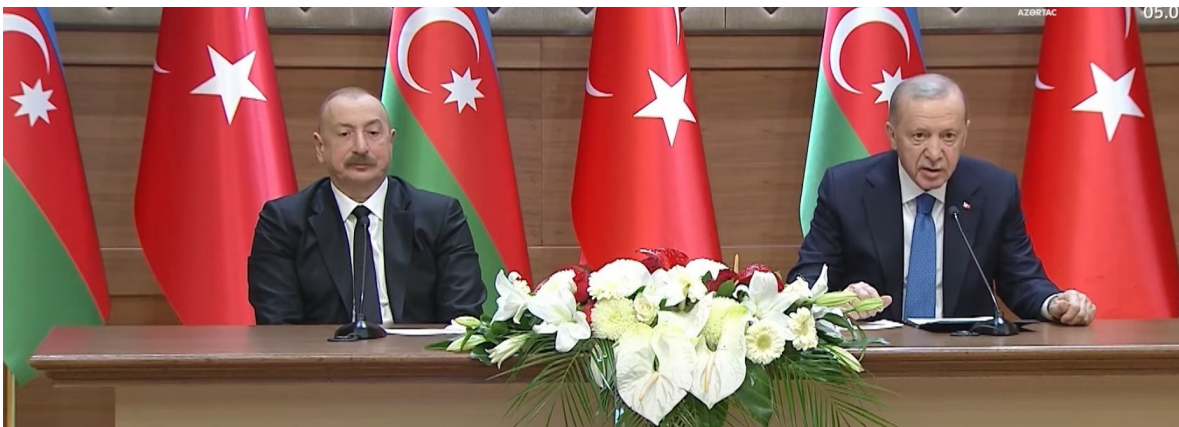
“When the First Karabakh War began, Armenia occupied Karabakh while simultaneously blockading Nakhchivan. The Armenians also planned to occupy Nakhchivan, but my father, Heydar Aliyev, who was leading Nakhchivan at the time, did not allow that to happen. The people of Nakhchivan united, defended their homeland, and repelled the invaders,” Aliyev said.

However, in his speech, Aliyev did not present any factual evidence to support his claim that Armenia intended to occupy Nakhchivan in the 1990s. He also avoided mentioning that after the military clashes in the Sadarak-Yeraskh area in the spring of 1992, Heydar Aliyev engaged in separate negotiations with Yerevan, which effectively led to a ceasefire along the Armenia-Nakhchivan border. Additionally, *Black Garden*, one of the most well-known books on the Nagorno-Karabakh conflict by Thomas de Waal, states that in 1992-93, when Heydar Aliyev needed to leave Nakhchivan by plane, his flights were pre-approved by the Armenian government.

Yesterday’s inauguration ceremony was attended remotely from Ankara by the presidents of Azerbaijan and Turkey. On-site, near the Nakhchivan-Turkey border, Azerbaijani and Turkish energy ministers Parviz Shahbazov and Alparslan Bayraktar participated in the event. They symbolically opened the valve of the 80-kilometer-long pipeline, which was constructed in just a year and a half.

Turkish President Recep Tayyip Erdoğan expressed confidence that the launch of the Igdir-Nakhchivan gas pipeline would further strengthen Turkish-Azerbaijani relations and enhance Ankara’s influence in the Nakhchivan Autonomous Republic.

“The fraternal ties between Turkey and Azerbaijan continue to develop based on the principle of ‘One Nation, Two States.’ This progress extends across all sectors, from trade to defense. The Igdir-Nakhchivan gas pipeline will complement our strategic energy projects while also symbolizing the inseparable connection between Turkey and Nakhchivan,” Erdoğan stated.



Armenia to Appoint Defense Attaché to the European Union

YEREVAN — The Armenian Ministry of Defense has approved a decision to appoint a defense attaché to the European Union, citing “significant developments” in Armenia’s defense and military cooperation with Belgium and the EU in recent times.

“The support provided to Armenia under the European Peace Facility, the launch of negotiations on Armenia’s participation in EU crisis management missions, and the substantial expansion of the security and defense component in the new Armenia-EU partnership agenda have created favorable conditions for further developing military cooperation with the EU. Additionally, Armenia’s recently initiated military cooperation with Belgium may, in the long run, contribute positively to enhancing Armenia’s defense capabilities and resilience,” the official document states.

According to the proposal, the newly established position of defense attaché to the EU will be held concurrently by Armenia’s existing defense attaché to NATO. As per the government’s decision, this attaché will be responsible for coordinating military and defense cooperation with international organizations.

“The role of the defense attaché within Armenia’s representation to the European Union will facilitate effective cooperation and participation in various discussions. It will also provide an opportunity to present Armenia’s military and geopolitical priorities, as well as its approach to maintaining international peace and security,” the Ministry of Defense emphasized.

EU Weighs Additional Military Aid for Armenia

BRUSSELS – The European Union is considering allocating an additional €10 million (\$10.5 million) in “non-lethal” military aid to Armenia through its European Peace Facility (EPF), a special fund designed to strengthen the defense capacities of EU partners.

According to sources from Radio Free Europe/Radio Liberty (RFE/RL) in Brussels, the EU’s High Representative for Foreign Affairs and Security Policy, Kaja Kallas, has submitted a proposal to the bloc’s decision-making Council.

The proposal is expected to be discussed in the coming weeks, though a specific date has not yet been set. For approval, it must receive unanimous support from all 27 EU member states.

Armenia received its first-ever EU military aid package—also worth €10 million—last July. The funds were designated for a two-and-a-half-year period to establish a field hospital and auxiliary facilities for a battalion-sized Armenian army unit.

Hungary initially blocked that allocation for months, demanding that similar aid be provided to Azerbaijan, with which it maintains close ties. Budapest reportedly lifted its veto in exchange for an EU commitment to finance demining activities in Azerbaijan through a separate source.

It remains unclear whether Hungary or any other member state will object to the new proposal.

Earlier this year, EU member states approved Kallas’s proposal to extend the EU’s monitoring mission along Armenia’s border with Azerbaijan by two years. The mission—strongly opposed by Azerbaijan and Russia—was launched in February 2023 to prevent or minimize ceasefire violations.

April 4, 1949 - Twelve nations signed the [treaty](#) creating NATO, the North Atlantic Treaty Organization. The nations united for common military defense against the threat of expansion by Soviet Russia into Western Europe. Today the aim of Nato is no different, The target, means and ways are different. At present NATO has 32 member countries. Turkey joined NATO in 1952.



Flag of NATO

Armenian Foreign Minister Ararat Mirzoyan's Speech at the Indian Council of World Affairs During His Official Visit to New Delhi

NEW DELHI — At the start of his official visit to New Delhi, the Minister of Foreign Affairs of Armenia, Ararat Mirzoyan, delivered a speech at the Indian Council of World Affairs (ICWA).

In his address, Minister Mirzoyan provided an in-depth analysis of the dynamics and prospects of Armenia-India bilateral relations, as well as regional and international issues.

“Today, Armenia and India share a multi-layered partnership that continues to develop dynamically. Deepening comprehensive cooperation with India is a priority of Armenia’s foreign policy, and we view these relations from a long-term perspective. In recent years, our bilateral relations have seen significant progress. I must emphasize that this has been made possible thanks to the personal efforts and strong commitment of my dear friend and colleague, Dr. Jaishankar. Through joint efforts and determined dedication, we have achieved tangible results in various areas of mutual interest, including the economy, security and defense, information technology, education, and culture. We are also exploring the vast potential for further strengthening the strategic ties between the Republic of Armenia and the Republic of India”.b Minister Mirzoyan stated.

Speaking about Armenia’s vision for peace and partnerships, the Foreign Minister said: “We firmly believe peace has no alternative, and only agreements reached through dialogue can bring lasting stability and regional progress. Perhaps, this vision could not have been defined better than through Mahatma Gandhi’s famous message: “There is no way to peace, peace is the way”.”





Shop 1/155 Sailors Bay Rd
Northbridge 2063

Mob: 0416 27 43 27

Ph: (02) 9958 0075

Fax: (02) 9958 0075

Email: shenksrealty@optusnet.com.au

For all your properties sales and management needs feel free to
contact

Mary Yapoudjian

Ձեր անշարժ գույքի վաճառքի կամ կառավարումի հարցերով
հաճեցեք դիմել

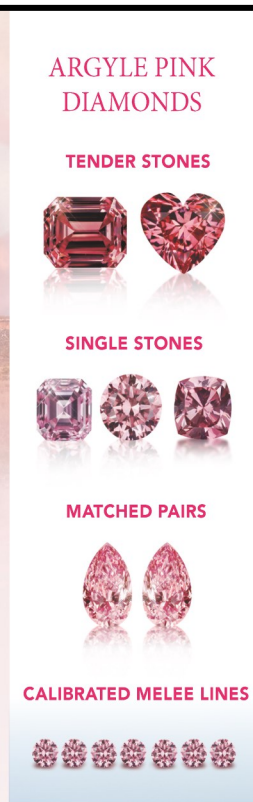
Մերի Եափուճյանի

Sales | Rental | Management | Residential | Commercial



Here to Serve!

www.shenksrealty.com



SAMS GROUP
AUSTRALIA

W SamsGroup.com.au E sales@samsgroup.com.au T 02 9290 2199 F 02 9262 1630

Documents signed following Armenia-India foreign ministers' meeting

On March 10, a private meeting between Armenian Foreign Minister Ararat Mirzoyan and India's External Affairs Minister Subrahmanyam Jaishankar took place in New Delhi, followed by an expanded meeting of the delegations led by the ministers. According to the Armenian Foreign Ministry, in his speech, Foreign Minister Mirzoyan expressed his deep gratitude for the invitation and warm welcome.

"Esteemed Minister, it is always a great pleasure to have the opportunity to exchange views with you, not only on our bilateral agenda but also on regional and global issues. I congratulate you on your team's recent victory at the International Cricket Council tournament. I believe this is an important and quite symbolic event," Mirzoyan stated.

He emphasized that the centuries-old relations between the two countries have risen to a significantly new level in recent years. "And this is, first and foremost, thanks to your personal efforts and contributions, Mr. Minister, which we greatly appreciate," the FM added. "Your visit to Armenia in 2021, and my, I would say, quite frequent visits to India, as well as our interaction on international platforms, testify to the very active political dialogue that exists between our two countries. I am confident that we should maintain this dynamic of high-level visits between our two countries. We want to build stronger economic, trade, technological, and cultural ties with India so that both our peoples benefit from this relationship in the decades and centuries to come."

Among other issues, Mirzoyan also highlighted the importance of regular political consultations between the Ministries of Foreign Affairs of the two countries, as well as the regular sessions of the Intergovernmental Commission.

Mirzoyan emphasized that during their private conversation, he and his Indian counterpart had already had the opportunity to discuss a number of important bilateral issues, as well as regional and global concerns. He expressed satisfaction in continuing the discussions in the expanded format.

As a result of the meeting between Ararat Mirzoyan and Subrahmanyam Jaishankar, the following documents have been signed:

A Memorandum of Understanding "Between the Diplomatic School of the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Armenia and the Sushma Swaraj Institute of Foreign Service of the Republic of India."

A Memorandum of Understanding "On cooperation in the field of drug regulation between the Academician Emil Gabrielyan Scientific Center of Drug and Medical Technology Expertise of the Ministry of Health of the Republic of Armenia and the Central Drug Standards Control Organization of the Ministry of Health and Family Welfare of the Republic of India"

Armenia named Destination of the Year for Adventure Tourism at PATWA International Travel Awards

Armenia named Destination of the Year for Adventure Tourism at PATWA International Travel Awards 2025 held within the framework of the ITB Berlin 2025 international exhibition, the Armenian Tourism Committee has announced.

"It is a great honor for Armenia to receive such a prestigious award, which highlights the country's unique landscapes, rich culture, and growing potential as a leading adventure tourism destination," the Armenian Tourism Committee has said in a statement.

Armenia officially entitled to export high-quality aquaculture finfish, caviar, and roes to EU

As of 16 March 2025, Armenia is officially entitled to start exporting to the EU Member states high-quality aquaculture finfish and finfish products (caviar and roes), in line with the newly adopted commission implementing regulation (EU) 2025/354, provided that the establishments are listed in TRACES, the EU Delegation to Armenia said in a statement.

"Even though Armenia is a landlocked country, it boasts a well-developed fish farming sector, closely monitored by the Food Safety Inspection body.

Thanks to diligent efforts of the latter, along with the efforts from colleagues at DG SANTE of the European Commission, the technical procedure leading to this authorisation, which lasted a few years, has come to a successful fruition.

This milestone marks a significant step in Armenia's journey towards economic diversification, opening up new opportunities for growth and collaboration on a global scale," reads the statement.

Italian Experts Leading Restoration of Garni Temple Bathhouse

YEREVAN – The Armenian Ministry of Education, Science, Culture, and Sports is collaborating with leading Italian specialists to restore the bathhouse of Garni Temple.

In 2019, Italian architect Lucio Speca, a specialist in restoration work, prepared and submitted to the Ministry a Project for the Valuation and Restoration of the Garni Bath, which outlines plans to reinforce and restore the mosaic, as well as replace the covering with modern architectural solutions.

Recognizing the significance of the Garni Temple and Bath, and the methodology proposed in the project, an agreement was reached in 2024 for the mosaic's restoration by the L'Opificio delle Pietre Dure Institute, with support from the Italian Embassy in Armenia. This institute, a specialized branch of the Italian Ministry of Culture, focuses on the research and restoration of monumental art.

As part of the project, specialists from the institute conducted on-site measurements in 2024. A follow-up visit is scheduled for April-May 2025 to continue the work and collect test samples. The full-scale restoration of the mosaic and the replacement of the covering will commence in 2025.



EBRD Launches New Investment Strategy for Armenia

LONDON — The European Bank for Reconstruction and Development (EBRD) has published its investment strategy for Armenia for 2025-30.

The Bank's two main investment priorities in the country will be to support the development of a more inclusive and competitive private sector and to accelerate the green economy transition by promoting sustainable infrastructure.

The Bank invested nearly €1 billion in Armenia under the previous country strategy for 2019 to 2024, helping to drive significant economic progress. In 2024 alone, the EBRD invested a record €396 million in the country, with a strong emphasis on private-sector development and support for infrastructure to enhance Armenia's trade opportunities.

In the past few years, the Armenian economy has seen strong growth, despite numerous economic and geopolitical challenges. The Bank's new strategy builds on this momentum, aiming to address outstanding issues such as Armenia's low level of economic diversification and restricted access to international markets.

The EBRD will support Armenia's continued development through investment and policy dialogue.

The strategy's first priority is to enhance the inclusivity and competitiveness of the private sector by improving financial intermediation, providing targeted support for small and medium-sized enterprises, as well as refugees and host communities, and fostering trade diversification.

The second priority is to invest in sustainable infrastructure with a view accelerating the green economy transition. This will include financing energy-efficiency initiatives, expanding the Bank's Green Cities programme and enhancing energy security with an emphasis on renewable energy solutions.

Additional efforts will be made to support Armenia's Nationally Determined Contributions and low-carbon pathways.

George Akhalkatsi, EBRD Head of Armenia, said: "Building on our strong track record, the EBRD envisions a future for Armenia where inclusivity and sustainability pave the way for a robust private sector. The EBRD will channel investments with a strong emphasis on diversification and access to international markets, private-sector and capital-market development, and renewable energy enhancement, in tandem with policy dialogue efforts to further key reforms."

To date, the EBRD has invested almost €2.6 billion in 224 projects across Armenia, of which 84 per cent was in the private sector.



ՀԱՅ ՀԱՆԳՍՏԵԱՆ ՏԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

Are you looking for an aged care home where your loved one can experience Armenian language, culture, companionship and spirituality?

A modern facility that offers:

- residential and respite accommodation
- best practice clinical and dementia care
- allied health services
- leisure and recreational activities



ALEXANDER
AGED CARE

Alexander Aged Care is operated by members of your Armenian community on a not-for-profit basis so you will have peace of mind knowing that your loved one will receive exemplary care and service 24/7.

To find out more please go to: <https://www.myagedcare.gov.au/find-a-provider/alexander-aged-care>

Contact our Director of Nursing on: **9938 1514** or don@alexander.org.au

Visit Alexander Aged Care at: **16 Victor Road Brookvale**

Facebook Page <https://www.facebook.com/alexander.aged.care/>

Armenian President Pays Tribute to Genocide Victims in Montevideo

MONTEVIDEO — During his official visit to Uruguay, President Vahagn Khachaturyan visited “Armenia” Square in Montevideo to pay tribute to the victims of the Armenian Genocide. He laid flowers at the khachkar (cross-stone) memorial dedicated to their memory.

President Khachaturyan also attended the inauguration ceremony of Uruguay’s newly elected president, Yamandú Orsi, and participated in the official transfer of power.

The event was attended by leaders from around fifteen countries, along with numerous delegations from across the globe at various levels of government.

As part of the inauguration ceremony, the Armenian President visited Uruguay’s presidential residence, where he met with President Yamandú Orsi. He extended his congratulations and best wishes on behalf of the Republic of Armenia and himself on the occasion of President Orsi assuming office.



Join the dots between Gallipoli and the Armenian genocide

Article by Hans-Lukas Kiesee

This April marks the 110th anniversary not only of the Gallipoli campaign, (Mioutune) but – today – of the Armenian genocide. The destruction of the Armenians coincided with the planned Allied attack against the Ottoman capital, Istanbul.

For the Young Turk Committee of Union and Progress (CUP) at the reins of the Ottoman Empire, Spring 1915 was a watershed moment. Together with its defence of the Dardanelles, this conspiratorial group of right-wing revolutionaries made its war “total” in a way that Europe did not know before the second world war.

In 1915 and 1916, the Ottoman Armenians were destroyed as an organised community, while more than half of them, around one million people, were killed. After the Allies had failed in its naval breakthrough through the Isthmus on March 18 1915, they launched a landing on the Gallipoli peninsula, east of the Dardanelles, on April 25.

This occurred just a few hours after the ottoman minister of the interior, Mehmed Talat, the CUP’s strong man, issued orders to destroy his fellow Ottoman Armenians. Even if the Ottoman Empire eventually lost the war, which it had considerably prolonged by joining it, the CUP achieved its minimal war goal: exclusive Muslim power in Asia Minor by destroying the Armenians.

Its Kemalist successors, most of them former CUP members, built the Republic of Turkey in a “cleansed” Asia Minor. Like Mehmed Talat, Kemalists exalted Gallipoli as a victory of Muslim Anatolia against imperialist invasion. For them, it paved the way to a successful nation-state.

For the pioneer of the UN Genocide Convention of 1948, Raphael Lemkin, the suffering: *of the Armenian men, women, and children thrown into the Euphrates River or massacred on the way to Der-el-Zor [...] prepared the way for the adoption for the Genocide Convention by the United Nations.*

Lemkin based his work on what Armenians and Jews experienced during the two world wars.

Why genocide?

Genocide was a means of total war. For the CUP, the war served both to secure a sovereign and safe home for Muslims in Asia Minor (its minimal, “existential” goal), and to restore and expand the Empire (its maximal war goal).

Many leading members of the CUP hailed from the Balkans, once part of the Ottoman Empire, but which had been lost during the Balkan Wars in 1912–1913. In 1913, triggered by the loss of Macedonia, the CUP established a dictatorial regime and redefined what it understood as a nation.

The CUP was already unwilling to share power equally with Ottoman non-Turks and non-Muslims before the constitutional revolution of 1908, but after the loss of Macedonia (divided among Greece, Serbia and Bulgaria), leading members of the CUP embarked on defining the Empire as a Turkish nation in which only Muslims could be successfully assimilated. Asia Minor was to become the Turk’s Homeland (Türk Yurdu).

In this new and more exclusive vision of the Empire, Ottoman Christians were seen as aliens and acting as a fifth column. In June 1914, for example, the CUP expelled about 150,000 Greek Orthodox Christians from the Aegean coast and settled Muslim refugees from the Balkans in their houses.

The CUP, looking through Social Darwinist “Macedonian glasses”, then turned to another topical conflict of the late Ottoman world – the ‘Armenian question’ in the eastern provinces.

The European powers had instituted article 61 of the Berlin Treaty (1878) to safeguard a secure future for Armenians with their Muslim neighbours through reform. The Ottoman government belatedly signed the Reform Agreement on 8 February 1914. By that time, however, the Agreement was at odds with the CUP's exclusive outlook on its core land and its co-optation with anti-constitutional forces in the region.

In a time of peace, the Reform Agreement might have worked.

Europe in crisis and the Armenians

What changed the situation was the crisis of European diplomacy in July 1914 and the German Kaiser's order to accept a CUP request for a war alliance.

Germany's paramount goal was military victory. When the CUP consequently annulled the Reform Agreement, Germany did not protest. The highly influential German military mission in Istanbul contributed to a comprehensive mobilisation of Ottoman forces and pressed for Ottoman military action (A scene if you remember from the movie "The Promise" Mioutune) according to the terms of the alliance signed on August 2, 1914.

Once the overstretched Ottoman forces went on the offensive, however, they began to lose. The failure of the Allied naval assault on March 18, 1915, in the Dardanelles saved the CUP (according to testimonials if the bombardment continued for 2 hours 5 the outcome of Dardanelle would have been victorious) and instilled in it the audacity to achieve its minimal war goal in a radical way: by doing away with the Armenians.

Talat Pasha felt confident in both a successful Ottoman-German defence of the capital and a window of opportunity in the shadow of this effort directed at the Armenians.

On April 24 1915, he ordered the arrest and deportation of Armenian intellectuals in Constantinople – and then began to target the Armenians as a whole after he had implemented regional anti-Armenian measures and disarmed Armenians serving in the army. Evidently, Ottoman Armenians could not share the CUP's notion of a Turk Homeland (Türk Yurdu).

From the Autumn of 1914, Armenians became deeply worried by Islamist and Turkish war propaganda and the CUP's obstruction of the Reform Agreement. Several thousand young men had joined the Russian army, but for others the future looked bleak. One can sense the exasperation and frustration of Armenian voices during those early months of the war but still hoped on German help.

Hopes set on Germany were misplaced. The Armenians were alone, except the asylum offered by Alevi and Yezidi Kurdish neighbourhoods, several Muslim families and some support given by American and Swiss missionaries on the spot.

In a few places, Armenians organised resistance. The most prominent was the resistance on Musa Dagh, a mountain in the Turkish province of Hatay, that later gave birth to a novel by Franz Werfel, a contemporary Austrian writer. His book was translated into Yiddish and avidly read in Jewish ghettos during the second world war.

An organised destruction

The destruction of the Armenians ordered by Talat Pasha took place in several phases.

He first ordered the arrest, torture and murder of Armenian leaders, beginning on the night of April 24.

In a second step, he organised the removal of the Armenian people to Syria. He began in the eastern provinces where elderly men, boys and other men not serving in the army were massacred before removal.

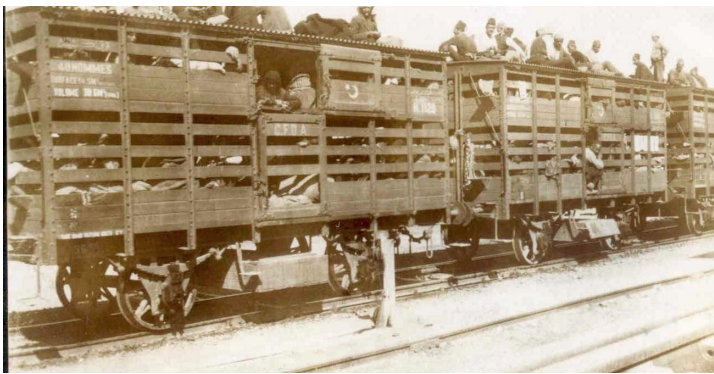
At several places on the way, mass killing included women and children. Rape was systematic. Removal from Western Asia Minor as well as Thrace started in July 1915, and included the displacement of men that partly took place by train.

The second phase of genocide concerned the survivors of deportation who starved to death in camps in the Syrian desert.

About 150,000 Armenians were formally Islamised, resettled in the south and were thus saved by Jemal Pasha, the military governor of Syria. Apart from that, any attempts at resettlement were frustrated. In August 1916, more than 100,000 survivors of starvation and renewed forced marches to the southeast, including children, and were killed east of the Euphrates next to Dair el-Zor. These were scenes of indescribable horror.

In guise of a conclusion, a question that's being asked elsewhere today: Can the Allies' failed invasion of Gallipoli be honestly commemorated without remembering the Armenian genocide?

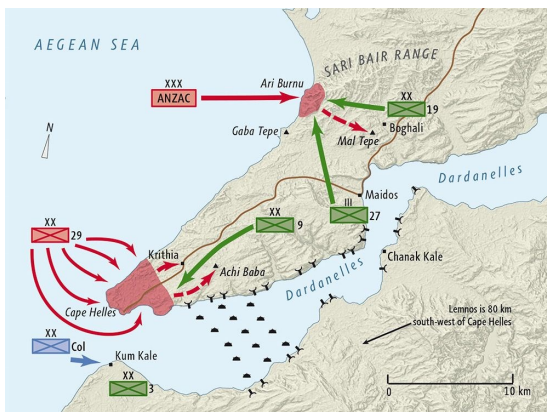
A valid ,strong and founded message to Australian federal and State governments and Politicians . It's time for Australia to recognize the ARMENIAN GENOCIDE and end the love affair with Turkey. (Mioutune)



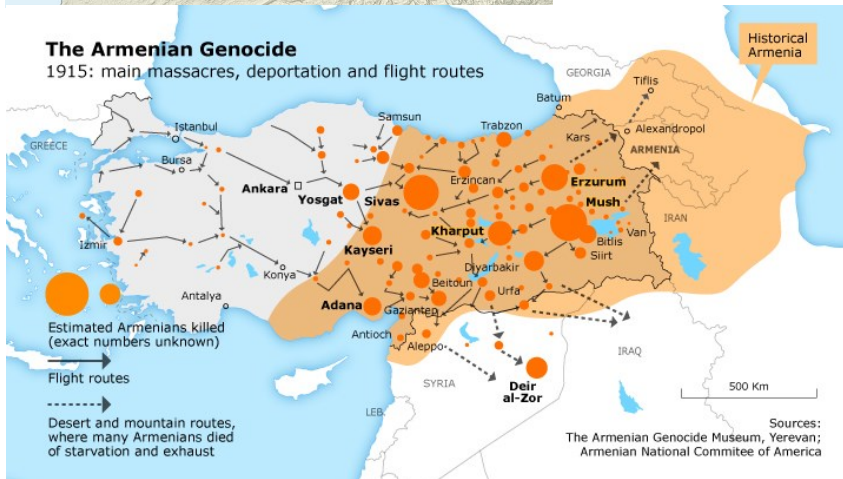
Livestock wagon with Armenians in the Summer or Autumn 1915. Historisches Institut der Deutschen Bank, Frankfurt.



Musa DAGH—Մուսա Լեռ –memorial in Armenia



The Gallipoli campaign: Where the Allied forces tried to invade Turkey and reach Istanbul. Ironically a special case of DONKEY is celebrated but no mention of the Armenian Genocide.



Musa Dagh region, where you can see to the south KESSAB And further south the city of Latakia (Final scenes of The Promise movie)

Armenian Church calls on international community to take action to release captives in Azerbaijan

The Armenian Apostolic Church's Supreme Spiritual Council has called on the international community to take action to release the unlawfully detained Armenian prisoners in Azerbaijan.

The Supreme Spiritual Council, chaired by Catholicos Karekin II, released a statement on the matter on Wednesday.

"The actions against the Armenian captives and hostages unlawfully held in Azeri custody are yet again the manifestations of the Azerbaijani authorities' continuous hostility and aggression against the Armenian people and the Republic of Armenia," it said, adding that the ongoing trials in Baku are conducted with explicit violations of fundamental principles of international law, and the captives are subjected to torture and inhumane treatment.

The Supreme Spiritual Council said that the Azeri authorities explicitly seek to "fundamentally distort the history of the exercise of right to self-determination of the people of Artsakh [Nagorno-Karabakh], with the aim of humiliating our people and the Armenian state."

"Ignoring the international community's calls and demands, the Azerbaijani government tries to not only to conceal but to justify the undeniable facts of the genocide and war crimes it had perpetrated, and misrepresent the victims as criminals. Through the fake testimonies extorted through sham trials and torture of Armenian captives, the Azerbaijani authorities attempt to secure verdicts with far-reaching, evil ambitions and create prerequisite for unleashing new demands and aggression against the Republic of Armenia and the Armenian people," it added, emphasizing that the Azeri authorities have blocked international lawyers and organizations from visiting the Armenian captives. "They are even deprived of the elemental possibilities of using spiritual care," it said.

The Supreme Spiritual Council attached importance to the united efforts of Armenian authorities and pan-Armenian organizations to achieve the release of Armenian captives. "We call on the government of Armenia to initiate practical and maximally visible steps to utilize all opportunities and the entire potential of Armenian and international circles for this purpose. We also call upon the leaders of the OSCE Minsk Group co-chairing countries, international human rights organizations and their leaders, to apply maximally effective measures against Azerbaijan to urgently repatriate the Armenian captives. Sustainable, lasting peace and conditions for dignified co-existence for generations in the region can be ensured only through the fair resolution of existing conflicts and exercise of the rights of the Artsakh Armenians," it added.

The Supreme Spiritual Council expressed support to the Armenian captives, calling on Ruben Vardanyan to end his hunger strike for his safety, and continue "the struggle with firm faith for the right to free and dignified life."

Azerbaijan has officially acknowledged that it is holding 23 Armenian prisoners despite a post-war obligation to release all POWs and detainees.

Armenian Foreign Minister Ararat Mirzoyan had earlier described the Azeri trial as "mock trials."

The detainees include former top officials of Nagorno-Karabakh such as the former presidents Bako Sahakyan, Arkady Ghukasyan and Arayik Harutyunyan, as well as former State Minister Ruben Vardanyan. They were arrested after the 2023 Azeri offensive in Nagorno-Karabakh which resulted in the forced displacement of the region's entire Armenian population of over 100,000. The former officials are all facing fabricated charges in what many experts and officials have described as sham trials. Vardanyan, whose case has been separated from the others, recently announced a hunger strike in protest of the sham trial. In a statement, he called on world leaders and the international community to interfere.

Vardanyan has vehemently denied all charges against him which include “financing terrorism” and “illegally entering” Karabakh. Vardanyan, as well as many experts, have described the charges as falsifications. The former chief prosecutor of the International Criminal Court Luis Moreno Ocampo earlier slammed the charges as bogus, emphasizing that Baku is using the show trials to cover up its crimes in Nagorno-Karabakh.

Jared Genser, Vardanyan’s lawyer, recently said that his client’s health is in danger.

Christian leaders’ letter to US President Trump calls for urgent action to release Armenian hostages in Azerbaijan

A coalition of American Christian leaders has sent a letter to President Donald Trump urging decisive action to free 24 Christian hostages—23 Armenian Christians and one Azerbaijani Christian convert—held by Azerbaijani authorities, Christian News Wire reported citing a [press release](#) by Save Armenia.

Among them is Ruben Vardanyan, who remains in extremely critical condition as his hunger strike extends into its 21st day, leaving his health rapidly deteriorating in Azerbaijani detention. In their appeal, the signatories cite credible reports of torture and ongoing abuse, emphasizing their belief that President Trump’s leadership is uniquely positioned to resolve this crisis, and that swift action is needed to save Christian lives.

In the letter, the Christian leaders wrote:

“We believe you are the only one who can rescue these Christian hostages. Almost two years ago, Azerbaijan ethnically cleansed more than 120,000 Christian Armenians from their ancestral homes, while the Biden administration refused to take action. Since then, 23 Christian Armenian hostages and one Azeri Christian convert have been subjected to routine torture. The International Committee of the Red Cross—the only organization permitted to check on their well-being—was ordered to leave the country in recent days.”

They further praise President Trump’s previous support of Armenia and persecuted Christians, stating:

“Thank you for your support for Armenia and persecuted Christians during your campaign. Your statement was powerful and sent a clear message to those who would undermine Armenia’s security and their rich Christian heritage as the first country in the history of the world to embrace the gospel of Christ.”

The statement that the signatories referred to is a Trump Truth Social post from Oct. 23, 2024 which read:

“Kamala Harris did NOTHING as 120,000 Armenian Christians were horrifically persecuted and forcibly displaced in Artsakh. Christians around the World will not be safe if Kamala Harris is President of the United States. When I am President, I will protect persecuted Christians, I will work to stop the violence and ethnic cleansing, and we will restore PEACE between Armenia and Azerbaijan.”



Sweden-Armenia Friendship Group Condemns the Illegal Imprisonment and Harsh Treatment of Armenians in Baku

STOCKHOLM – The Sweden-Armenia Parliamentary Friendship Group has called for immediate international action to secure the release of Armenians unlawfully detained in Baku under fabricated charges. The group warns that inaction will only encourage further repression and violations of human rights.

In an official statement, the Sweden-Armenia Friendship Group emphasized the urgent need for decisive action to ensure the unconditional release of all Armenian detainees.

The statement read:

“We, the undersigned members of the Sweden-Armenia Friendship Group in the Swedish Riksdag, strongly condemn the Azerbaijani government’s blatant and systematic violations of human rights. The illegal imprisonment of Armenian detainees, including political figures and civilians, as well as their physical and psychological torture and political persecution, constitute not only a humanitarian crisis but also a clear violation of international law. Arbitrary detention based on unfounded accusations, used as a tool of political oppression, is a direct assault on fundamental human rights.”

The statement underscores that these violations are not isolated incidents but deliberate crimes that undermine the foundations of human rights and international law.

The signatory parliamentarians also warned that the absence of a strong international response only emboldens further abuses and repression.

The statement concludes by emphasizing that the world is watching, and the response to this crisis will define the commitment to justice and human rights.

Bishop Hovakim Manukyan and Christian leaders urge UK action on release of Armenian detainees unlawfully held in Azerbaijan

Bishop Hovakim Manukyan of the Diocese of The Armenian Church of the United Kingdom & Ireland, together with a group of Christian leaders, has sent a letter to the UK Prime Minister Keir Starmer, expressing deep concern over the unlawful detention of 23 Armenians by Azerbaijan. Following the forced displacement of 120,000 Armenians from Artsakh in 2023, these individuals—including former government officials, prisoners of war, and civilians—are facing fabricated charges, unfair trials, and inhumane treatment in Baku.

The letter highlights the violation of international human rights laws, the denial of legal representation, and the expulsion of humanitarian organizations from Azerbaijan, leaving detainees in complete isolation. Bishop Manukyan calls on the UK to take a firm stance and urge Azerbaijan to comply with its international obligations.

"Their continued detention and ongoing trials constitute flagrant and gross violations of International Human Rights and International Humanitarian Law. A firm stance from the United Kingdom and a strong message that Human Rights violations will not be tolerated, will help ensure that justice prevails."

The Armenian community in the UK and Ireland continues to stand for justice and human rights.

support for Armenian territorial integrity, One China principle reaffirmed at Yerevan-Beijing talks

Armenia and China have held political consultations in Beijing.

The Armenian delegation was represented by Deputy Foreign Minister Mnatsakan Safaryan, while the Chinese side was led by Liu Bin, Member of the CPC Committee of the Ministry of Foreign Affairs and Assistant Minister of Foreign Affairs.

The parties underscored the high level political bilateral dialogue and discussed the steps for further deepening it, the Armenian foreign ministry said in a readout.

China reiterated its support for Armenia's political independence, sovereignty and territorial integrity. Armenia reiterated support for the One China principle.

A broad circle of items on the bilateral agenda was discussed, including the political, trade-economic, agricultural, transport interconnectivity, cultural and humanitarian areas. The sides were pleased to note the positive dynamics in the development of the relationship between Armenia and China.

The sides attached importance to the Armenian government's Crossroads of Peace project, and China's Belt and Road initiative. The implementation of infrastructure projects was highlighted.

Ideas were exchanged around cooperation between Armenia and China within the framework of international organizations. The Chinese side presented its priorities during its upcoming presidency at the Shanghai Cooperation Organisation (SCO). Prospects of cooperation within the framework of the SCO were discussed.



Let us help you at a time when you really need it most.

We are prepared to satisfy your needs
and arrangements can be made in the comfort of your own home.
We provide a personal and dignified service to the community 24 hrs a day, 7 days a
week, in all suburbs.

Ձեր ամենէն վշտալի պահուն օգնութեան համար դիմեցէք

Լիպըրթի թաղման սպասարկութեան:

Ձեր կարիքներուն պատրաստ ենք գոհացում տալու ըստ ձեր յարմարութիւններուն
եւ ժամանակին: Արժանավայել անձնական ծառայութիւն կը մատուցանենք Հայ
համայնքի անդամներուն: Ուստի թաղման ձեր անհրաժեշտ
կարգադրութիւններուն համար դիմեցէք

Arranger/Conductor: Arpy Soghomonian 0491 223 906

101 South Street, Granville NSW 2142, Tel 9637 0322

Dutch Foreign Minister to visit Armenia

Netherlands and EU focused on Armenian POW issue in Azerbaijan, says FM Veldkamp

The Foreign Minister of the Netherlands Caspar Veldkamp has said that his country, as well as the EU, will continue to focus on the issue of the Armenian captives held in Azerbaijan.

Armenian, Dutch FMs hold talks in Yerevan

Armenia, Netherlands Sign Joint Declaration on Strategic Partnership: The signatories will enhance cooperation to promote regional and international trade and transport connectivity, to which Armenia's "Crossroads of Peace" project has the potential to contribute.

Netherlands highly values partnership with Armenia, says FM Caspar Veldkamp.

PM Pashinyan receives Dutch Foreign Minister's delegation.

Declaration on Strategic Partnership between Armenia and the Netherlands does not involve military cooperation – Dutch FM.

EEC highlights strategic significance of Armenia's Crossroads of Peace project

The trade department of the Eurasian Economic Commission (EEC), the executive body of the Eurasian Economic Union (EEU), has described the Armenian government's [Crossroads of Peace](#) project as having strategic significance.

"We expect the implementation of the Crossroads of Peace project to significantly strengthen Armenia's role in the greater Eurasia territory, especially through expansion of transport corridors and increase of transit potential," the office of Andrey Slepnev, the Member of the Board - Minister in charge of Trade at the Eurasian Economic Commission said in response to a query from Armenpress.

In written comments for Armenpress, the office of the EEC trade minister added that "diversification of transport connections in the South Caucasus will have positive impact not only on the region's transport system but the development of trade relations between the EEU and third countries, including Iran."

The EEC trade minister's office recalled that the Iranian government has also officially endorsed the project, underscoring the dynamically developing cooperation between EEU member states and Iran.

"We are approaching the final stage of the full taking effect of the EEU-Iran free trade agreement. It was signed in December 2023 and it is expected to take effect in May this year. We are convinced that the implementation of this agreement will significantly boost trade development because it will allow to more effectively utilize the existing trade potential. We've achieved significant results within the framework of the agreement with Iran in the liberalization of the free trade mode's customs duties, and more than 90% of goods will be free of customs duties," the EEC trade minister's office said.

According to the EEC trade department, Armenian exports to Iran will benefit from the agreement, and most of the goods will be included in the dimension of the customs duties privileges. Besides the market access, the agreement highlights cooperation in various branches of the economy, especially in developing transport and transit shipments.

"Amid the significant growth of trade turnover between EEU and Iran, the modernization of logistic infrastructures, increase of efficiency of transport networks, digitization and development of new logistic centers have become agenda items. In this context the Crossroads of Peace transport initiative has strategic significance," the EEC trade department said.

Refresh your memory

April 6, 1896 - After a break of 1500 years, the first Olympics of the modern era was held in Athens, Greece.

April 6, 1917 - Following a vote by Congress approving a declaration of war, the U.S. entered World War I in Europe.

Birthday - Publisher Joseph Pulitzer (1847-1911) was born in Budapest, Hungary. He came to America in 1864 and fought briefly in the Civil War for the Union. He then began a remarkable career in journalism and publishing. His newspapers included the *St. Louis Post-Dispatch* and the *New York World*. He also endowed the journalism school at Columbia University and established a fund for the Pulitzer Prizes, awarded annually for excellence in journalism.

April 15, 1912 - In the icy waters off Newfoundland, the luxury liner *Titanic* with 2,224 persons on board sank at 2:27 a.m. after striking an iceberg just before midnight. Over 1,500 persons drowned while 700 were rescued by the liner *Carpathia* which arrived about two hours after *Titanic* went down.

April 18, 1982 - Queen Elizabeth II of England signed the Canada Constitution Act of 1982 replacing the British North America Act of 1867, providing Canada with a new set of fundamental laws and civil rights.

April 19, 1993 - At Waco, Texas, the compound of the Branch Davidian religious cult burned to the ground with 82 persons inside, including 17 children. The fire erupted after federal agents battered buildings in the compound with armored vehicles following a 51-day standoff.

Birthday - Adolf Hitler (1889-1945) was born in Braunau am Inn, Austria. As leader of Nazi Germany from 1933 to 1945, he waged a war of expansion in Europe, precipitating the deaths of an estimated 50 million persons through military conflict and through the Holocaust in which the Nazis attempted to exterminate the entire Jewish population of Europe

April 22, 1864 - "In God We Trust" was included on all newly minted U.S. coins by an Act of Congress.

April 23rd - Established by Israel's Knesset as Holocaust Day in remembrance of the estimated six million Jews killed by Nazis.

April 24, 1915 - In Asia Minor during World War I, the first modern-era genocide began with the deportation of Armenian leaders from Constantinople and subsequent massacre by Young Turks. In May, deportations of all Armenians and mass murder by Turks began, resulting in the complete elimination of the Armenians from the Ottoman Empire and all of the historic Armenian homelands. Estimates vary from 800,000 to over 2,000,000 Armenians murdered.

Birthday - Radio inventor Guglielmo Marconi (1874-1937) was born in Bologna, Italy. He pioneered the use of wireless telegraphy in the 1890's. By 1921, Marconi's invention had been developed into wireless telephony (voice radio).

Birthday - Telegraph inventor Samuel F.B. Morse (1791-1872) was born in Charlestown, Massachusetts. He developed the idea of an electromagnetic telegraph in the 1830's and tapped out his first message "What hath God wrought?" in 1844 on the first telegraph line, running from Washington, D.C. to Baltimore. The construction of the first telegraph line was funded by Congress (\$30,000) after Morse failed to get any other financial backing. After Western Union was founded in 1856, telegraph lines were quickly strung from coast to coast in America.

April 30, 1948 - Palestinian Jews declared their independence from British rule and established the new state of Israel. The country soon became a destination for tens of thousands of Nazi Holocaust survivors and a strong U.S. ally. An alliance that continuous today in a very dramatic and disastrous consequences for the region and specially for Palestinians and the Arab world in general.(Mioutune)



Shop 18, Glenrose Shopping Centre
56-58 Glen Street, Belrose NSW 2085
info@tailoredjourneys.com.au

Multi Award-Winning Agency
Your Journey, Our Expertise

*Բարեկամական եւ արհեստավարժ
խորհրդատուներ և արտաքին եւ ներքին
ճամբորդություններու համար*

The staff & management have many years
experience in travel organisation.
They are experts in planning & costing
itineraries to suit your personal requirements

Ph: (02) 945 1-7866
ATAS Accredited : No. A11073



Armenian Virtual College

www.AVC-AGBU.org

**Are you interested in learning Armenian
language, history and/or culture?**

Now it is possible to do so with AGBU Armenian
Virtual College (AVC)!

AVC provides learners throughout the world with the
opportunity to receive full-fledged online and blended
Armenian education, regardless of age, country of
residence and knowledge.

Courses are available in
Armenian Language (Eastern &
Western), Armenian History,
Culture and Chess.



For more information, please
contact **Mihran Lepejian** at
0478127708 or at
Lepejian@gmail.com, or visit
www.avc-agbu.org.



A.G.B.U. Alex Manoogian Armenian Language School , K-6

“Armenian Language for Community Members”

School Hours Every Saturday 1:30pm to 5.00pm

Location address: Killarney Heights High School, 91 Starkey St.

Entrance from Melwood Ave. Killarney Heights NSW Website:

www.agbusydny.org.au

Contacts, Principal: Rosette Panjarjian- 0411 393 447 Hovhannes Kouyoumdjian . 0408 283 826



ՀԲԸՄ «ՄԻՈՒԹԻՒՆ ԱՄՍԱԹԵՐԹ» - AGBU "MIOUTUNE ARMENIAN MONTHLY"

Հրատարակութիւն՝ Հայկական Բարեգործական Ընդհանուր Միութեան, Սիտնի
Published by Armenian General Benevolent Union, Sydney

«ՄԻՈՒԹԻՒՆ»ի մէջ տպագրուած յօդուածները անպայման չեն ներկայացնել խմբագրութեան տեսակետները:

The opinions expressed in "MIOUTUNE" do not necessarily reflect our views.

Խմբագրութիւնը իրեն կը վերապահէ յօդուածները մերժելու, ամփոփելու կամ սրբագրելու իրաւունքը:

"MIOUTUNE" reserves the right to refuse, summarise and/or correct articles submitted for publication.

"MIOUTUNE" ISSN 2208-0902

**Խմբագիր
ՍԱՐԳԻՍ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ**

**Editor
SARKIS MANOUKIAN**

**ADDRESS: 2 Yeo Street, Neutral Bay NSW 2089
0418 288 731**

**P.O. Box 778 Willoughby NSW 2068
E-mail: manukin@live.com**

For BANK transfer, or donations — AGBU—WESTPAC BSB NO. 032-000 - A/C 121-001

Բաժանորդագրութիւն / Subscription: Rate \$50 - Overseas Air Mail Rate Aust. \$90 per annum.

HYECORP

a living investment



HYEGROVE, WILLOUGHBY

World Class Retirement Living in Hyegrove Willoughby

1, 2 & 3 bedrooms residences. 5 star amenities & services with a variety of entertainment areas and activities on offer, this is a place to welcome old friends and make new ones.



AUDREY, ST. LEONARDS

Parkside living in St Leonards.
1, 2 & 3 bedroom residences.



JULIET, ROSEVILLE

A boutique collection of 35 residences.
1, 2, 3 & 4 bedroom many with studies.

Learn More at HYECORP.COM.AU

02 8045 8688

AVOPILING

Foundation Specialists

Our Services

- BORED PILES
- CFA (CONTINUOUS FLIGHT AUGER)
- FDP (FULL DISPLACEMENT PILES)
- SHAFT DRILLING
- DRIVEN PILES
- SHEET PILING
- JET GROUTING
- TURBO JET COLUMNS AND DEEP SOIL MIXING
- CSM – CUTTER SOIL MIXING
- SECANT PILE WALLS
- GROUND IMPROVEMENT
- ANCHORS
- DIAPHRAGM WALLS



www.avopiling.com.au